

# Manual de usuario

### Copyright

## Copyright

Ninguna parte de esta publicación se puede reproducir, almacenar en un sistema de recuperación, ni transmitir, de ninguna forma ni por ningún medio, ya sea electrónicamente, mecánicamente, por fotocopia, grabación ni de ninguna otra forma sin el consentimiento expreso y por escrito de Seiko Epson Corporation. No se asume ninguna responsabilidad de patente con respecto al uso de la información aquí contenida. Tampoco se asume ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso de la información aquí contenida. La información aquí contenida solamente está diseñada para utilizarse con este producto Epson. Epson no asume ninguna responsabilidad por ningún uso de esta información cuando se aplica a otros productos.

Ni Seiko Epson Corporation ni sus filiales se responsabilizarán ante el comprador del producto o ante terceras personas de los daños, las pérdidas, los costes o gastos derivados de accidentes, usos incorrectos o no previstos, modificaciones no autorizadas, reparaciones o alteraciones del producto por parte del comprador o de terceros, o derivados (excepto en Estados Unidos) del incumplimiento de las instrucciones de uso y mantenimiento facilitadas por Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation y sus afiliados no asumen la responsabilidad por daños o problemas derivados del uso de cualquiera de las opciones o accesorios que no sean productos originales Epson u homologados por Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation no se responsabiliza de ningún daño provocado por interferencias electromagnéticas producidas al utilizar cables de interfaz que no sean productos originales u homologados Epson.

© 2015 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

El contenido de este manual y las especificaciones de este producto están sujetas a cambio sin previo aviso.

## **Marcas comerciales**

## **Marcas comerciales**

EPSON® es una marca comercial registrada y EPSON EXCEED YOUR VISION o EXCEED YOUR VISION es una marca comercial de Seiko Epson Corporation.
PRINT Image Matching™ y el logotipo de PRINT Image Matching son marcas comerciales de Seiko Epson Corporation. Copyright © 2001 Seiko Epson Corporation. Todos los derechos reservados.
Microsoft®, Windows®, and Windows Vista® are registered trademarks of Microsoft Corporation.
Apple, Macintosh, Mac OS, OS X, Bonjour, Safari, iPad, iPhone, iPod touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
Chrome <sup>™</sup> , Chrome OS <sup>™</sup> , and Android <sup>™</sup> are trademarks of Google Inc.
Adobe, Adobe Reader, Acrobat, and Photoshop are trademarks of Adobe systems Incorporated, which may be registered in certain jurisdictions.
Aviso general: los nombres de otros productos utilizados en esta documentación se citan con el mero fin de su identificación y son marcas comerciales de sus propietarios respectivos. Epson renuncia a cualquier derecho sobre esas marcas.

### Acerca de este manual

## Acerca de este manual

## Introducción a los manuales

Con la impresora Epson se proporcionan los siguientes manuales. Además de los manuales, consulte la ayuda que se incluye en las diferentes aplicaciones de software de Epson.
☐ Para empezar (manual en papel)
Instrucciones de configuración de la impresora, de instalación del software, de funcionamiento de la impresora, solución de problemas, etc.
☐ Manual de usuario (manual digital)
Este manual. Información general e instrucciones de uso de la impresora y de solución de problemas.
☐ Manual de red (manual digital)
Proporciona información sobre la configuración de redes y sobre la resolución de problemas cuando la impresora se usa en una red.
Puede obtener las últimas versiones de los manuales mencionados más arriba siguiendo los procedimientos siguientes.
☐ Manual en papel
Visite la web europea de soporte de Epson en <a href="http://www.epson.eu/Support">http://www.epson.eu/Support</a> , o la web mundial de soporte de Epson en <a href="http://support.epson.net/">http://support.epson.net/</a> .
☐ Manual en versión digital
Inicie EPSON Software Updater en su ordenador. EPSON Software Updater comprueba si hay actualizaciones disponibles de las aplicaciones de software de Epson y los manuales digitales, y le permite descargar los más recientes.
Información relacionada
➡ "EPSON Software Updater" de la página 66
Marcas y símbolos
Precaución:
Instrucciones que deben seguirse estrictamente para evitar daños físicos.
Importante:
Instrucciones que deben seguirse para evitar daños materiales en el equipo.
Nota:

## **→** Información relacionada

Vínculos a secciones relacionadas.

Proporciona información complementaria y de referencia.

#### Acerca de este manual

## Descripciones utilizadas en este manual

- ☐ Los volcados de pantalla sobre el controlador de la impresora son de Windows 8.1 o Mac OS X v10.10.x. El contenido que aparece en las pantallas varía según el modelo y la situación.
- ☐ Las ilustraciones de la impresora que se utilizan en este manual son solo ejemplos. Aunque puede haber ligeras diferencias según el modelo, el método de funcionamiento es el mismo.

## Referencias a sistemas operativos

#### **Windows**

En este manual, los términos como "Windows 8.1", "Windows 8", "Windows 7", "Windows Vista" y "Windows XP" hacen referencia a los siguientes sistemas operativos. Además, "Windows" se usa para hacer referencia a todas las versiones.

Sistema	operativo	Microsoft®	Windows®	8.1

- ☐ Sistema operativo Microsoft® Windows® 8
- ☐ Sistema operativo Microsoft® Windows® 7
- ☐ Sistema operativo Microsoft® Windows Vista®
- ☐ Sistema operativo Microsoft® Windows® XP
- ☐ Sistema operativo Microsoft® Windows® XP Professional x64 Edition

#### Mac OS X

En este manual, "Mac OS X v10.10.x" hace referencia a OS X Yosemite, "Mac OS X v10.9.x" hace referencia a OS X Mavericks y "Mac OS X v10.8.x" hace referencia a OS X Mountain Lion. Además, "Mac OS X" se usa para hacer referencia a "Mac OS X v10.10.x", "Mac OS X v10.9.x", "Mac OS X v10.8.x", "Mac OS X v10.7.x" y "Mac OS X v10.6.8".

# **Instrucciones importantes**

## Instrucciones de seguridad

ilistractiones de seguridad
Lea y siga estas instrucciones para garantizar un uso seguro de esta impresora. Guarde bien este manual para pode consultarlo en el futuro. Además, siga siempre todas las advertencias e instrucciones señaladas en la impresora.
☐ Utilice únicamente el cable de alimentación que incluye la impresora y no lo use con ningún otro equipo. El uso de otros cables con esta impresora o el uso del cable de alimentación incluido con otros equipos podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
☐ Confirme que su cable de CA cumple la norma de seguridad local pertinente.
☐ Nunca desmonte, modifique ni intente reparar el cable de alimentación, el enchufe, la impresora ni sus accesorios salvo que lo haga exactamente tal y como se describe en los manuales de la impresora.
☐ Desenchufe la impresora y póngase en contacto con personal técnico cualificado ante las siguientes situaciones:
El cable o el enchufe están estropeados; ha entrado líquido en la impresora; esta se ha caído o se ha dañado la carcasa; la impresora no funciona con normalidad o muestra un cambio en su rendimiento. No ajuste ningún control que no figure en las instrucciones de uso.
☐ Coloque la impresora cerca de una toma de pared de la que pueda desenchufarla con facilidad.
☐ No coloque ni deje la impresora al aire libre, cerca de suciedad o polvo, agua, fuentes de calor o en lugares sometidos a golpes, vibraciones, altas temperaturas o humedad.
☐ Procure que no se vierta ningún líquido sobre la impresora y no utilice esta con las manos mojadas.
☐ Mantenga la impresora alejada como mínimo 22 cm de estimuladores cardíacos. Las ondas de radio de esta impresora pueden afectar negativamente al funcionamiento de los estimuladores cardíacos.
☐ No toque la tinta cuando maneje los tanques y sus tapas, botes de tinta abiertos o sus tapas.
☐ Si se mancha la piel de tinta, lávese a conciencia con agua y jabón.
☐ Si le entra tinta en los ojos, láveselos inmediatamente con agua. Si, aun después de lavarse a conciencia, sigue notando molestias o problemas de vista, acuda a un médico de inmediato.
☐ Si le entra tinta en la boca, acuda al médico enseguida.
☐ No incline ni agite un bote de tinta después de quitarle el precinto, pues podría salirse la tinta.
☐ Mantenga los botes y el tanque de tinta lejos del alcance de los niños. No permita que los niños ingieran ni manipulen los botes de tinta ni sus tapas.
Advertencias y avisos de la impresora
Lea y siga estas instrucciones para evitar daños en su propiedad o en la impresora. Asegúrese de conservar este manual para futuras consultas.
Advertencias y avisos para la configuración y el uso de la impresora

☐ No tape ni obstruya los orificios de ventilación o las entradas de aire de la impresora.

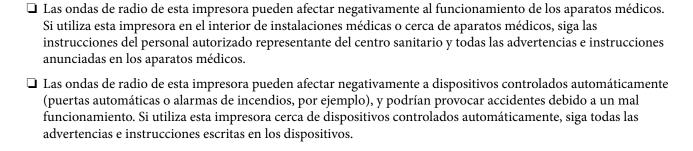
☐ Utilice solo el tipo de corriente indicado en la etiqueta de la impresora.

## Instrucciones importantes

No utilice enchufes montados en el mismo circuito que aparatos tales como fotocopiadoras o sistemas de aire acondicionado que se apaguen y enciendan regularmente.
No utilice tomas de corriente controladas por interruptores de pared o temporizadores automáticos.
Mantenga alejado el ordenador de fuentes potenciales de interferencia electromagnética, tales como altavoces o receptores de teléfonos inalámbricos.
Los cables del sistema de alimentación no se deben colocar en lugares donde se puedan quemar, cortar, desgastar, enredar o enmarañar. No coloque ningún objeto sobre los cables de suministro de corriente, ni los coloque allí donde se puedan pisar o aplastar. Tenga especial cuidado de que todos los cables del sistema de alimentación permanezcan rectos en los extremos y en los puntos de entrada y salida del transformador.
Si utiliza un cable alargador con la impresora, asegúrese de que el amperaje total de los dispositivos conectados al alargador no supere la capacidad total del cable. Compruebe también que el amperaje total de los dispositivos enchufados a la toma de pared no supere la capacidad total de esta.
Si tiene previsto utilizar la impresora en Alemania, la instalación del edificio debe estar protegida por un disyuntor de 10 o 16 amperios para proporcionar una protección contra cortocircuitos y sobrecargas de corriente adecuada para la impresora.
Cuando conecte la impresora a un ordenador o a otro dispositivo con un cable, compruebe que los conectores tengan la orientación correcta. Cada conector tiene una única orientación correcta. Si inserta un conector con la orientación errónea, puede dañar los dos dispositivos conectados por el cable.
Coloque la impresora sobre una superficie plana y estable que sea mayor que la base de la impresora en todas las direcciones. La impresora no funcionará correctamente si está inclinada en un ángulo.
Cuando guarde o transporte la impresora, no la incline, no la coloque verticalmente ni le dé la vuelta; de lo contrario, podría derramarse tinta.
Deje espacio por encima de la impresora para poder levantar completamente la cubierta de la impresora.
Deje suficiente espacio suficiente delante de la impresora para que el papel salga por completo.
Evite los lugares expuestos a cambios súbitos de temperatura y humedad. Mantenga la impresora alejada de la luz directa del sol, de una luz fuerte o de fuentes de calor.
No introduzca objetos por las ranuras de la impresora.
No introduzca la mano en la impresora durante la impresión.
No toque el cable plano blanco ni los tubos de tinta del interior de la impresora.
No utilice aerosoles que contengan gases inflamables en el interior o las proximidades de la impresora. Podría provocar un incendio.
No desplace el cartucho de tinta con la mano, ya que podría dañar la impresora.
Si hay algún tanque por debajo de la línea inferior, rellénelo de tinta en seguida. Si sigue utilizando la impresora cuando la tinta de los tanques está por debajo del límite inferior podría averiarla.
Para apagar el producto, utilice siempre el botón $\circlearrowleft$ . No desenchufe la impresora ni apague el interruptor hasta
que el indicador luminoso 🖰 deje de parpadear.
Antes de trasladar la impresora, compruebe que el cabezal de impresión esté en la posición de reposo (a la derecha del todo).
Cuando no vaya a utilizar la impresora durante mucho tiempo, desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica de la pared.

### **Instrucciones importantes**

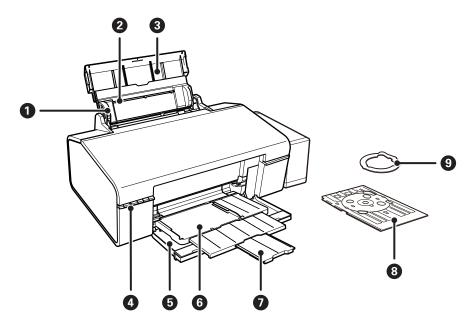
# Advertencias y avisos para el uso de la impresora con una conexión inalámbrica



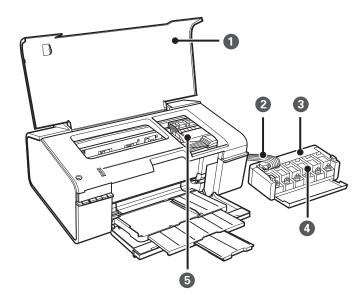
## Protección de sus datos personales

Si le regala la impresora a alguien o se deshace de ella, borre la configuración de la red guardada en la memoria de la impresora: encienda la impresora mientras pulsa el botón del panel de control.

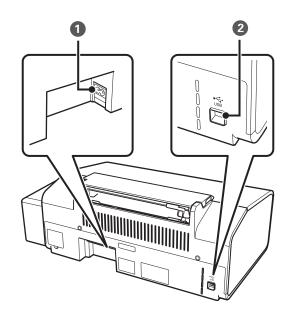
## Nombres y funciones de las piezas



0	Guía lateral	Proporciona el papel directamente a la impresora. Deslice hasta los bordes del papel.	
2	Aliment papel posterior	Carga papel.	
3	Soporte del papel	Soporta el papel cargado.	
4	Panel de control	Controla el funcionamiento de la impresora.	
6	Cubierta frontal	Abierta durante la impresión.	
6	Bandeja de salida	Cuando está colocada en la posición para papel, sostiene el papel expulsado. Cuando está colocada en la posición para CD/DVD, sostiene la bandeja de CD/DVD y la hace avanzar para la impresión.	
0	Retén	Evita que el papel expulsado se caiga de la bandeja.	
8	Bandeja de CD/DVD	Coloque una bandeja de CD/DVD para imprimir etiquetas.	
9	Adaptador de CD/DVD de 8 cm	Le permite colocar un CD/DVD de 8 cm en la bandeja de CD/DVD.	

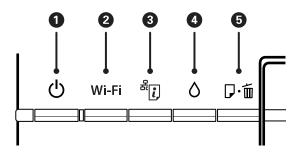


0	Cubierta de la impresora	Se debe abrir para retirar los originales atascados dentro de la impresora.
2	Tubo de tinta	Suministra tinta al cabezal de impresión.
3	Unidad de tanques de tinta	Contiene los tanques de tinta.
4	Depósitos de tinta (tanques de tinta)	Suministra tinta a los tubos de tinta.
5	Cabezal de impresión	Proporciona tinta.



0	Entrada de CA	Permite la conexión del cable de alimentación.
2	Puerto USB	Permite la conexión de un cable USB.

## **Botones y luces**



### **Botones**

0	ტ	Enciende y apaga la impresora.	
		No apague la impresora cuando el indicador de encendido esté intermitente (mientras la impresora está en funcionamiento o procesando datos).	
		Desenchufe el cable de alimentación cuando la luz de encendido esté apagada.	
2	Wi-Fi	Si quiere configurar automáticamente el Wi-Fi utilizando un botón WPS en su punto de acceso, mantenga pulsado este botón más de 3 segundos. Consulte la <i>Manual de red</i> para obtener información detallada.	
3	æį.	☐ En caso de error de la red, mantenga pulsado este botón más de tres segundos para que desaparezca el mensaje de error.	
		Imprime la hoja de estado de red, en la que puede revisar la configuración de la red y el estado de la conexión. También se imprime el código PIN para la Configuración con código PIN (WPS).	
4	٥	Mantenga pulsado este botón más de tres segundos para ejecutar la limpieza de cabezales de impresión.	
5	D·简	☐ Carga y expulsa el papel cuando la impresora no está imprimiendo.	
		☐ Elimina un trabajo de impresión durante la impresión.	
		☐ Elimina errores relativos al papel y a la bandeja de CD/DVD.	

Con otras combinaciones de botones se accede a más funciones.

<b>□·</b> ͱ0	Encienda la impresora mientras mantiene pulsado el botón Љ para imprimir el patrón de test de inyectores.
Wi-Fi +	Mantenga presionados los botones Wi-Fi y simultáneamente durante más de tres segundos para iniciar la Configuración con código PIN (WPS). Consulte la <i>Manual de red</i> para obtener información detallada.
<b>□</b> • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Encienda la impresora mientras mantiene pulsado el botón para recuperar los ajustes predeterminados.

## **Indicadores luminosos**

Se enciende cuando la impresora está en marcha. Parpadea cuando la impresora está en funcionamiento o procesando datos.	ı			(
---	---	--	--	---

2	Wi-Fi	Se enciende cuando el Wi-Fi está activado y parpadea durante la comunicación.	Durante la inicialización o la configuración de los ajustes de red, los indicadores Wi-Fi y parpadean de forma alterna.	
3	£.	Intermitente cuando hay un problema de conexión con la red inalámbrica (Wi-Fi) de la impresora.		
4	٥	Se enciende cuando la impresora está a la espera de empezar la carga inicial.		
5	□・茴	Se enciende cuando se agota el papel de la impresora, avanzan varias hojas de papel a la vez, o la bandeja de CD/DVD no está cargada correctamente. Parpadea cuando se atascan el papel o la bandeja de CD/DVD, o cuando la bandeja de salida está en una posición incorrecta.		

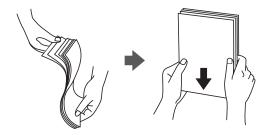
## Información relacionada

→ "Significado de los indicadores de error de la impresora" de la página 70

## Carga del papel

## Precauciones en la manipulación del papel

- ☐ Consulte las hojas de instrucciones suministradas junto con el papel.
- ☐ Airee y alinee los bordes del papel antes de cargarlo. No airee ni curve el papel fotográfico. Podría averiar la cara imprimible.



☐ Si el papel está curvado, alíselo o enróllelo ligeramente en dirección contraria antes de cargarlo. La impresión en papel curvado puede causar atascos de papel y manchas de tinta en la impresión.



- ☐ No utilice papel ondulado, rasgado, cortado, doblado, húmedo, demasiado grueso, demasiado fino, o con adhesivos pegados. El uso de estos tipos de papel causa atascos de papel y manchas de tinta en la impresión.
- ☐ Airee y alinee los bordes de los sobres antes de cargarlos. Cuando los sobres apilados contengan aire, presiónelos para aplastarlos antes de cargarlos.



- ☐ No utilice sobres que estén curvados o doblados. El uso de estos sobres causa atascos de papel y manchas de tinta en la impresión.
- ☐ No use sobres con superficies adhesivas en las solapas ni sobres con ventana.
- $\hfill \square$  No use sobres demasiado finos, ya que pueden curvarse durante la impresión.

#### Información relacionada

→ "Especificaciones de la impresora" de la página 84

## Papel disponible y capacidades

Epson recomienda el uso de papel Epson original para garantizar impresiones de alta calidad.

## Papel genuino de Epson

Nombre del papel	Tamaño	Capacidad de carga (hojas)	Impresión a doble cara manual	Impresión sin márgenes
Epson Bright White Ink Jet Paper	A4	80*	1	-
Epson Ultra Glossy Photo Paper	A4, 13 × 18 cm (5 × 7 pulg.), 10 × 15 cm (4 × 6 pulg.)	20	-	1
Epson Premium Glossy Photo Paper	A4, 13 × 18 cm (5 × 7 pulg.), 16:9 grande (102 × 181 mm), 10 × 15 cm (4 × 6 pulg.)	20	-	1
Epson Premium Semigloss Photo Paper	A4, 10 × 15 cm (4 × 6 pulg.)	20	-	/
Epson Photo Paper Glossy	A4, 13 × 18 cm (5 × 7 pulg.), 10 × 15 cm (4 × 6 pulg.)	20	-	/
Epson Matte Paper- Heavyweight	A4	20	-	/
Epson Double-Sided Matte Paper	A4	1	1	-
Epson Photo Quality Ink Jet Paper	A4	100	-	<b>✓</b>
Epson Photo Stickers 16	A6	1	-	-
Epson Iron-On Cool Peel Transfer Paper	A4	1	-	-

<sup>\*</sup> Para la impresión manual a 2 caras, puede cargar hasta 30 hojas de papel con una cara ya impresa.

#### Nota:

La disponibilidad de papeles depende del país. Póngase en contacto con el servicio técnico de Epson para obtener información actualizada sobre el papel disponible en su zona.

## Papel disponible comercialmente

Nombre del papel	Tamaño	Capacidad de carga (hojas)	Impresión a doble cara manual	Impresión sin márgenes
Papel normal	Legal, Carta, A4, B5, A5, A6	Hasta la línea indicada con el símbolo del triángulo de la guía lateral.*	<b>✓</b>	-
	Legal, Definido por Usuario	1		
Sobre	Sobre #10, DL, C6	10	-	

<sup>\*</sup> Para la impresión manual a 2 caras, puede cargar hasta 30 hojas de papel con una cara ya impresa.

### Información relacionada

→ "Sitio web de soporte técnico" de la página 91

## Lista de tipos de papel

Para obtener unos resultados de impresión óptimos, seleccione el tipo de papel pertinente.

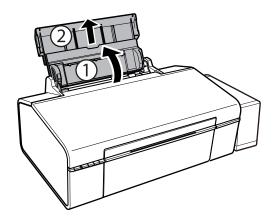
Nombre del papel	Tipo de papel*1
Epson Bright White Ink Jet Paper*2	Papel Normal
Epson Ultra Glossy Photo Paper*2	Epson Ultra Glossy
Epson Premium Glossy Photo Paper*2	Epson Premium Glossy
Epson Premium Semigloss Photo Paper*2	Epson Premium Semigloss
Epson Photo Paper Glossy*2	Photo Paper Glossy
Epson Matte Paper-Heavyweight*2	Epson Matte
Epson Double-Sided Matte Paper*2	Epson Matte
Epson Photo Quality Ink Jet Paper*2	Epson Photo Quality Ink Jet
Epson Photo Stickers 16*2	Epson Photo Stickers
Epson Iron-On Cool Peel Transfer Paper*2	Papel Normal
Papel normal*2	Papel Normal
Sobre	Sobre

<sup>\*1</sup> Si usa un dispositivo inteligente, puede seleccionar estos tipos de soporte para imprimir con Epson iPrint.

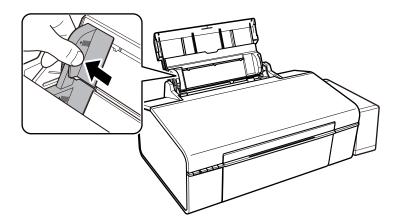
<sup>\*2</sup> Estos tipos de papel son compatibles con Exif Print y con PRINT Image Matching si se imprime con el controlador de impresora. Para más información, consulte el manual de la cámara digital compatible con Exif Print o con PRINT Image Matching.

## Cargue papel en la Aliment papel posterior

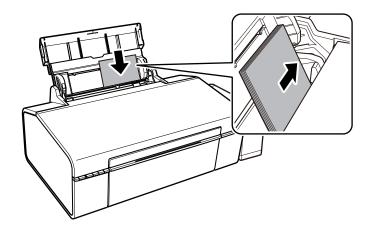
1. Abra el soporte del papel y, a continuación, despliegue la extensión.



2. Deslice la guía lateral hacia la izquierda.



3. Cargue papel verticalmente junto al lateral derecho del aliment papel posterior, con la cara imprimible boca arriba.

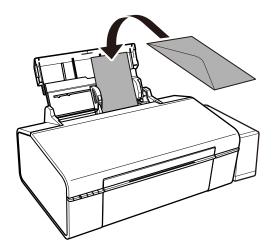




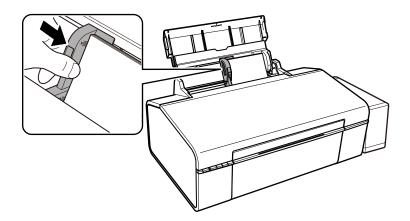
### Importante:

No cargue más hojas que el número máximo especificado para el papel. Si es papel normal, no lo cargue por encima de la línea indicada por el triángulo de la guía lateral.

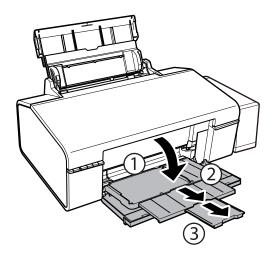
Sobres



4. Deslice la guía lateral hasta tocar el borde del papel.



5. Abra la cubierta frontal y luego despliegue la bandeja de salida.



### Nota:

Vuelva a colocar en su paquete el papel restante. Si lo deja en la impresora, el papel podría combarse o la calidad de impresión podría decaer.

- → "Precauciones en la manipulación del papel" de la página 13
- → "Papel disponible y capacidades" de la página 14

## CD/DVD que se pueden imprimir

Puede imprimir en un CD/DVD circular de 12 cm u 8 cm en cuya etiqueta se indique que se puede imprimir ("superficie de la etiqueta imprimible", "imprimible con impresoras de chorro de tinta" o mensajes similares).

También puede imprimir en discos Blu-ray™.

## Precauciones al manipular el CD/DVD

Para más información sobre cómo manipular el CD/DVD o grabar datos en él, consulte la documentación que acompaña a su CD/DVD.
No imprima en el CD/DVD antes de grabar datos en él. Si lo hiciera, las huellas dactilares, la suciedad o las rayas en la superficie podrían provocar errores durante la grabación de los datos.
A veces pueden quedar manchas de tinta, dependiendo del tipo de CD/DVD y de los datos de impresión. Haga una impresión de prueba en un CD/DVD que no necesite. Deje secar la superficie impresa un día y examínela.
La densidad de la impresión es más baja que cuando se utiliza papel original de Epson, pues así se evita que el CD/DVD quede manchado de tinta. Ajuste la densidad de impresión según corresponda.
Deje secar los CD/DVD impresos 24 horas como mínimo sin exponerlos a la luz del sol directa. No apile ni inserte los CD/DVD en su dispositivo hasta que estén totalmente secos.
Si la superficie impresa está pegajosa aun después de dejarlo secar, reduzca la densidad de impresión.
La reimpresión en un mismo CD/DVD no mejora la calidad de la impresión.
Si se imprime sin querer en la bandeja de CD/DVD o en el compartimento interno transparente, limpie inmediatamente la tinta.

☐ Con algunos ajustes de área imprimible se puede manchar el CD/DVD o la bandeja de CD/DVD. Configure los

#### Información relacionada

- → "Epson Print CD" de la página 66
- → "Área imprimible de los CD/DVD" de la página 85

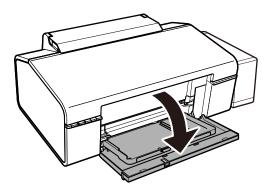
ajustes de forma que solo se imprima el área imprimible.

## Carga de un CD/DVD

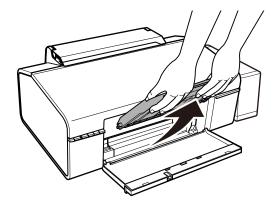
## Importante:

- ☐ Antes de imprimir en el CD/DVD, consulte las instrucciones de manipulación de CD/DVD.
- ☐ Antes de imprimir en el CD/DVD, haga avanzar y expulse papel para limpiar el rodillo del interior de la impresora.

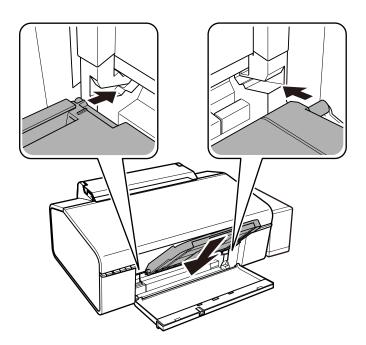
1. Abra la cubierta anterior.



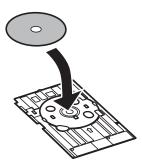
2. Levante la bandeja de salida con las dos manos y sáquela.



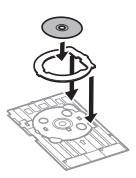
3. Inserte la bandeja de salida en la posición CD/DVD inclinándola hacia abajo como se muestra en la ilustración.



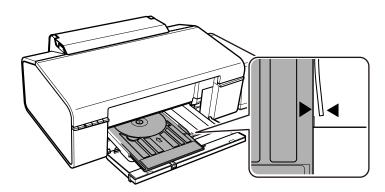
- 4. Coloque un CD/DVD en la bandeja de CD/DVD, con la cara imprimible boca arriba.
  - ☐ Si va a imprimir un CD/DVD de 12 cm, colóquelo directamente en la bandeja de CD/DVD, sin el adaptador.



☐ Si va a imprimir un CD/DVD de 8 cm, instale el adaptador en la bandeja de CD/DVD y coloque el disco dentro del adaptador.



5. Inserte la bandeja de CD/DVD en la impresora por debajo de las guías laterales. Coloque la impresora y la bandeja de forma que las marcas de alineación queden paralelas.



## Importante:

- ☐ Inserte la bandeja de CD/DVD cuando la impresora esté encendida. De lo contrario, es posible que la posición de impresión no se ajuste automáticamente después de insertar la bandeja de CD/DVD.
- 🗖 No inserte la bandeja de CD/DVD si la impresora está en funcionamiento. Podría averiar la impresora.
- ☐ No apague ni encienda la impresora si la bandeja de CD/DVD está insertada. Podría averiar la impresora.

Cuando haya terminado de cargar el CD/DVD, envíe los datos de impresión desde un ordenador.

### Información relacionada

- → "CD/DVD que se pueden imprimir" de la página 19
- → "Precauciones al manipular el CD/DVD" de la página 19
- → "Limpieza del recorrido del papel" de la página 54
- → "Impresión de una etiqueta de CD/DVD con Epson Print CD" de la página 42

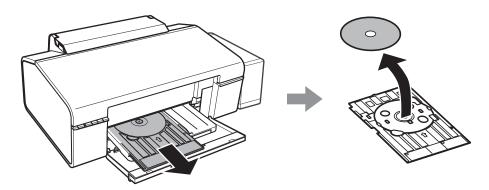
## Extracción de un CD/DVD



## Importante:

No apague ni encienda la impresora si la bandeja de CD/DVD está insertada. Podría averiar la impresora.

1. Saque primero la bandeja de CD/DVD y luego saque el CD/DVD de la bandeja.

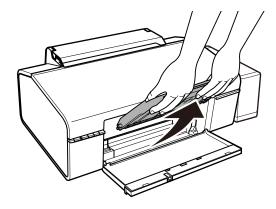




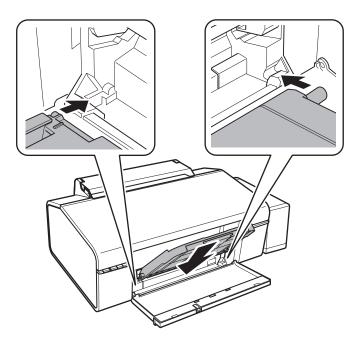
## Importante:

Guarde el CD/DVD en un sitio plano. Si se curva o deteriora, el CD/DVD podría provocar averías.

2. Levante la bandeja de salida con las dos manos y sáquela.



3. Inserte la bandeja de salida en la posición para papel  $\square$  inclinándola hacia abajo como se muestra en la siguiente ilustración.



## Información relacionada

→ "Precauciones al manipular el CD/DVD" de la página 19

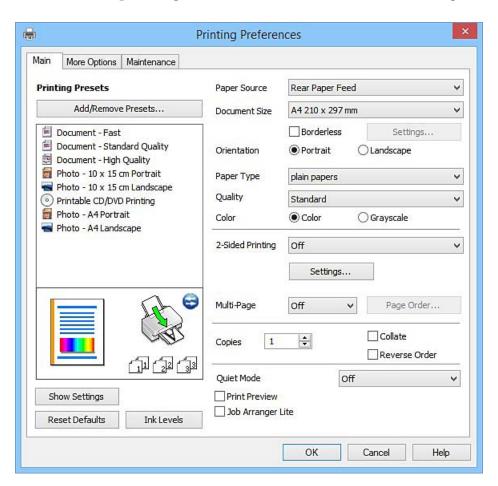
## **Impresión**

## Impresión desde un ordenador

## Elementos básicos de la impresión — Windows

#### Nota

- ☐ Consulte la ayuda en línea para ver las explicaciones de los elementos de configuración. Haga clic con el botón secundario en un elemento y luego haga clic en **Ayuda**.
- 🖵 Las operaciones varían según la aplicación. Si desea más información, consulte la ayuda de la aplicación.
- 1. Cargue papel en la impresora.
- 2. Abra el archivo que desee imprimir.
- 3. Seleccione Imprimir o Configurar impresora en el menú Archivo.
- 4. Seleccione la impresora.
- 5. Seleccione **Preferencias** o **Propiedades** para acceder a la ventana del controlador de la impresora.



5.	Defina los parámetros siguientes.
	☐ Fuente Papel: Seleccione la fuente de papel en la que cargó el papel.
	☐ Tamaño de Documento: Seleccione el tamaño del papel que cargó en la impresora.
	☐ Sin márgenes: Seleccione esta opción para imprimir sin márgenes alrededor de la imagen.
	En la impresión sin márgenes, los datos de impresión se amplían algo más que el tamaño del papel para que no se imprima ningún margen alrededor de los bordes del papel. Haga clic en <b>Ajustes</b> para seleccionar el porcentaje de ampliación.
	☐ Orientación: Seleccione la orientación que definió en la aplicación.
	☐ Tipo de Papel: Seleccione el tipo de papel que haya cargado.
	☐ Color: Seleccione <b>Escala de Grises</b> si desea imprimir en negro o en tonos grises.

7. Haga clic en **Aceptar** para cerrar la ventana del controlador de impresora.

Si va a imprimir sobres, seleccione la opción **Horizontal** para el ajuste **Orientación**.

8. Haga clic en Imprimir.

Nota:

## Información relacionada

- → "Papel disponible y capacidades" de la página 14
- → "Cargue papel en la Aliment papel posterior" de la página 16
- → "Guía del controlador de impresora de Windows" de la página 60
- → "Lista de tipos de papel" de la página 15

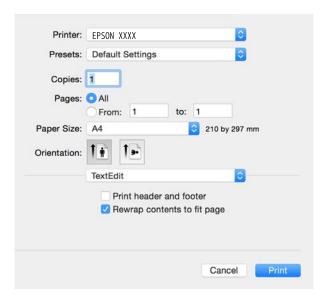
## Elementos básicos de la impresión — Mac OS X

#### Nota

En las explicaciones del apartado, se utiliza TextEdit como ejemplo. Las operaciones y las pantallas varían según la aplicación. Si desea más información, consulte la ayuda de la aplicación.

- 1. Cargue papel en la impresora.
- 2. Abra el archivo que desee imprimir.

Seleccione Imprimir en el menú Archivo u otro comando para acceder a la ventana del diálogo de impresión.
 Si es preciso, haga clic en Mostrar detalles o ▼ para expandir la ventana de impresión.

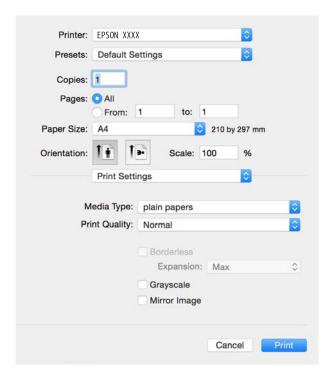


- 4. Defina los parámetros siguientes.
  - ☐ Impresora: Seleccione la impresora.
  - ☐ Preajustes: Seleccione esta opción cuando desee usar la configuración registrada.
  - ☐ Tamaño papel: Seleccione el tamaño del papel que cargó en la impresora. Cuando imprima sin márgenes, seleccione un tamaño de papel "sin margen".
  - ☐ Orientación: Seleccione la orientación que definió en la aplicación.

#### Nota:

- ☐ Si no ve los menús arriba mostrados, cierre la ventana de impresión, seleccione la opción **Ajustar página** del menú **Archivo** y configure los ajustes.
- ☐ Seleccione la orientación horizontal cuando imprima sobres.

5. Seleccione **Ajustes Impresión** en el menú emergente.



#### Nota:

En Mac OS X v10.8.x o posterior, si no aparece el menú **Ajustes Impresión**, el controlador de la impresora Epson no se ha instalado correctamente.

Seleccione **Preferencias del sistema** en el menú **Impresoras y escáneres** (o **Impresión y Escaneado**, **Impresión y Fax**), quite la impresora y vuelva a agregarla. Consulte la sección siguiente para agregar una impresora.

http://epson.sn

- 6. Defina los parámetros siguientes.
  - ☐ Tipo papel: Seleccione el tipo de papel que haya cargado.
  - ☐ Expansión: Disponible al seleccionar un tamaño de papel sin margen.

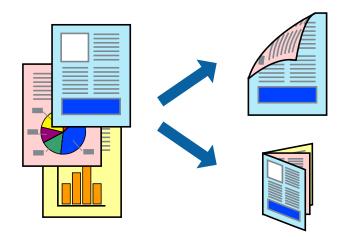
En la impresión sin márgenes, los datos de impresión se amplían algo más que el tamaño del papel para que no se imprima ningún margen alrededor de los bordes del papel. Seleccione la cantidad de ampliación.

- ☐ Escala de Grises: Seleccione esta opción para imprimir en negro o escala de grises.
- 7. Haga clic en **Imprimir**.

- → "Papel disponible y capacidades" de la página 14
- → "Cargue papel en la Aliment papel posterior" de la página 16
- → "Guía del controlador de impresora de Mac OS X" de la página 63
- → "Lista de tipos de papel" de la página 15

## Impresión a doble cara (solo Windows)

El controlador de la impresora imprime automáticamente separando las páginas pares de las impares. Cuando la impresora haya terminado de imprimir las páginas impares, voltee el papel siguiendo las instrucciones para imprimir las páginas pares. También puede imprimir un folleto, que se puede crear plegando la copia impresa



#### Nota:

- ☐ Esta función no está disponible en la impresión sin márgenes.
- ☐ Si no utiliza papel adecuado para la impresión a doble cara, la calidad de la impresión puede decaer y se pueden producir atascos de papel.
- ☐ Según el papel y los datos, puede que la tinta traspase el papel y se vea por la otra cara.
- □ Si se ha desactivado **EPSON Status Monitor 3**, acceda al controlador de la impresora, haga clic en **Más ajustes** en la ficha **Utilidades** y seleccione **Activar EPSON Status Monitor 3**.
- ☐ La impresión a doble cara puede no estar disponible si se accede a la impresora a través de una red, o si la impresora es de uso compartido.
- 1. Cargue papel en la impresora.
- 2. Abra el archivo que desee imprimir.
- 3. Acceda a la ventana del controlador de la impresora.
- 4. Seleccione Manual (Encuadernación borde largo) o Manual (Encuadernación borde corto) desde Impresión a 2 caras en la ficha Principal.
- 5. Haga clic en **Ajustes**, realice los ajustes pertinentes y haga clic en **Aceptar**.

#### Nota:

Para imprimir como folleto, seleccione Folleto.

- 6. Establezca el resto de los elementos en las fichas **Principal** y **Más Opciones** según sea preciso, y haga clic en **Aceptar**.
- 7. Haga clic en **Print (Imprimir)**.

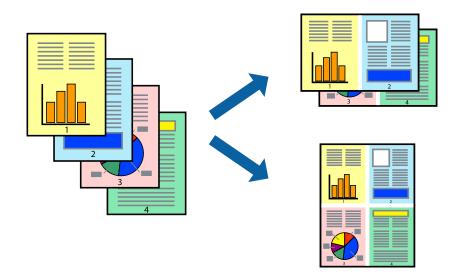
Cuando ha terminado de imprimirse la primera cara, aparece una ventana emergente en el ordenador. Siga los pasos indicados en la pantalla.

#### Información relacionada

- → "Papel disponible y capacidades" de la página 14
- → "Cargue papel en la Aliment papel posterior" de la página 16
- → "Elementos básicos de la impresión Windows" de la página 24

## Impresión de varias páginas en una hoja

Puede imprimir dos o cuatro páginas de datos en una misma hoja de papel.



## Impresión de varias páginas en una hoja - Windows

## Nota:

Esta función no está disponible en la impresión sin márgenes.

- 1. Cargue papel en la impresora.
- 2. Abra el archivo que desee imprimir.
- 3. Acceda a la ventana del controlador de la impresora.
- 4. Seleccione **2-Up** o **4-Up** como valor del parámetro **Multi páginas** en la ficha **Principal**.
- 5. Haga clic en **Orden de página**, realice los ajustes pertinentes y haga clic en **Aceptar** para cerrar la ventana.
- 6. Establezca el resto de los elementos en las fichas **Principal** y **Más Opciones** según sea preciso, y haga clic en **Aceptar**.
- 7. Haga clic en Imprimir.

- → "Cargue papel en la Aliment papel posterior" de la página 16
- → "Elementos básicos de la impresión Windows" de la página 24

## Impresión de varias páginas en una hoja - Mac OS X

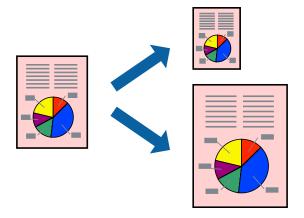
- 1. Cargue papel en la impresora.
- 2. Abra el archivo que desee imprimir.
- 3. Acceda al diálogo de impresión.
- 4. Seleccione Layout en el menú emergente.
- 5. Establezca el número de páginas en **Páginas por hoja**, la **Orientación** (orden de página), y **Borde**.
- 6. Establezca los otros elementos según sea preciso.
- 7. Haga clic en Imprimir.

### Información relacionada

- → "Cargue papel en la Aliment papel posterior" de la página 16
- → "Elementos básicos de la impresión Mac OS X" de la página 25

## Impresión ajustada al tamaño del papel

Puede imprimir ajustándose al tamaño del papel que cargó en la impresora.



## Impresión ajustada al tamaño del papel - Windows

#### Nota

Esta función no está disponible en la impresión sin márgenes.

- 1. Cargue papel en la impresora.
- 2. Abra el archivo que desee imprimir.
- 3. Acceda a la ventana del controlador de la impresora.
- 4. Realice los ajustes siguientes en la ficha **Más Opciones**.
  - ☐ Tamaño de Documento: Seleccione el tamaño del papel que definió en la aplicación.
  - ☐ Salida de Papel: Seleccione el tamaño del papel que cargó en la impresora.

Ajustar a Página se selecciona automáticamente.

#### Nota:

Si desea imprimir una imagen reducida en el centro de la página, seleccione **Centro**.

- 5. Establezca el resto de los elementos en las fichas **Principal** y **Más Opciones** según sea preciso, y haga clic en **Aceptar**.
- 6. Haga clic en Imprimir.

### Información relacionada

- → "Cargue papel en la Aliment papel posterior" de la página 16
- → "Elementos básicos de la impresión Windows" de la página 24

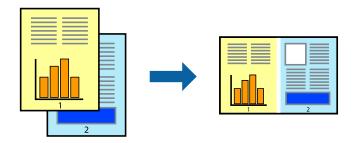
## Impresión ajustada al tamaño del papel - Mac OS X

- 1. Cargue papel en la impresora.
- 2. Abra el archivo que desee imprimir.
- 3. Acceda al diálogo de impresión.
- 4. Seleccione el tamaño del papel que definió en la aplicación como valor del parámetro **Tamaño papel**.
- 5. Seleccione **Gestión del papel** en el menú emergente.
- 6. Seleccione Ajustar al tamaño del papel.
- 7. Seleccione el tamaño de papel que cargó en la impresora como valor del parámetro **Tamaño del papel de destino**.
- 8. Establezca los otros elementos según sea preciso.
- 9. Haga clic en Imprimir.

- → "Cargue papel en la Aliment papel posterior" de la página 16
- → "Elementos básicos de la impresión Mac OS X" de la página 25

## Impresión de varios archivos juntos (solo para Windows)

**Organizador simple de trabajos** permite combinar varios archivos creados por diferentes aplicaciones e imprimirlos como un solo trabajo de impresión. Puede especificar la configuración de impresión de archivos combinados, por ejemplo el diseño, el orden de impresión y la orientación.



- 1. Cargue papel en la impresora.
- 2. Abra el archivo que desee imprimir.
- 3. Acceda a la ventana del controlador de la impresora.
- 4. Seleccione **Organizador simple de trabajos** en la ficha **Principal**.
- 5. Haga clic en **Aceptar** para cerrar la ventana del controlador de impresora.
- 6. Haga clic en Imprimir.

Aparece la ventana **Organizador simple de trabajos** y se agrega el trabajo de impresión al **Proyecto de impresión**.

7. Con la ventana **Organizador simple de trabajos** abierta, abra el archivo que desee combinar con el actual y repita los pasos 3 al 6.

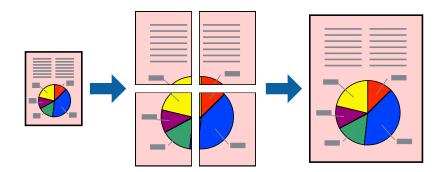
#### Nota:

- ☐ Si cierra la ventana **Organizador simple de trabajos**, se elimina el **Proyecto de impresión** que no se haya guardado. Para imprimir posteriormente, seleccione **Guardar** en el menú **Archivo**.
- ☐ Para abrir un **Proyecto de impresión** guardado en **Organizador simple de trabajos**, haga clic en **Organizador simple de trabajos** en la ficha **Utilidades** del controlador de la impresora. A continuación, seleccione **Abrir** en el menú **Archivo** para seleccionar el archivo. Los archivos se guardan con la extensión "ecl".
- 8. Seleccione los menús **Composición** y **Editar** en **Organizador simple de trabajos** para editar el **Proyecto de impresión** según sea preciso. Consulte la ayuda de Organizador simple de trabajos para obtener más detalles.
- 9. Seleccione **Imprimir** en el menú **Archivo**.

- → "Cargue papel en la Aliment papel posterior" de la página 16
- → "Elementos básicos de la impresión Windows" de la página 24

# Impresión de una imagen en varias hojas para crear un póster (solo para Windows)

Esta característica permite imprimir una imagen en varias hojas de papel. Puede crear un póster más grande pegándolas juntas.



#### Nota:

Esta función no está disponible en la impresión sin márgenes.

- 1. Cargue papel en la impresora.
- 2. Abra el archivo que desee imprimir.
- 3. Acceda a la ventana del controlador de la impresora.
- 4. Seleccione 2x1 Póster, 2x2 Póster, 3x3 Póster o 4x4 Póster en Multi páginas, en la ficha Principal.
- 5. Haga clic en **Ajustes**, realice los ajustes pertinentes y haga clic en **Aceptar**.

#### Nota

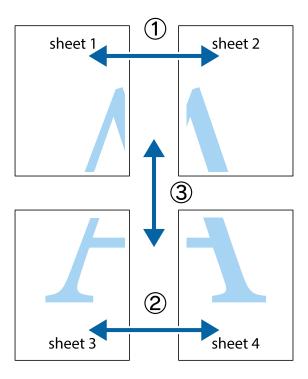
*Imprimir Líneas de Corte* le permite imprimir una guía de corte.

- 6. Establezca el resto de los elementos en las fichas **Principal** y **Más Opciones** según sea preciso, y haga clic en **Aceptar**.
- 7. Haga clic en **Imprimir**.

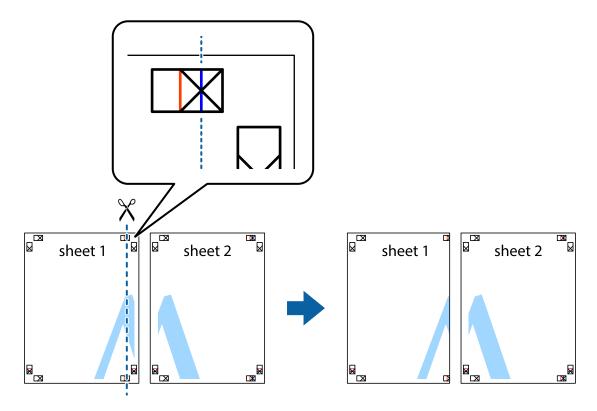
- → "Cargue papel en la Aliment papel posterior" de la página 16
- → "Elementos básicos de la impresión Windows" de la página 24

## Creación de afiches mediante Superposición de Marcas de Alineación

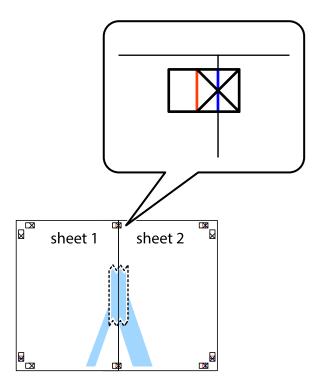
A continuación presentamos un ejemplo de cómo crear un póster cuando se ha seleccionado **2x2 Póster** y se ha seleccionado **Superposición de Marcas de Alineación** en **Imprimir Líneas de Corte**.



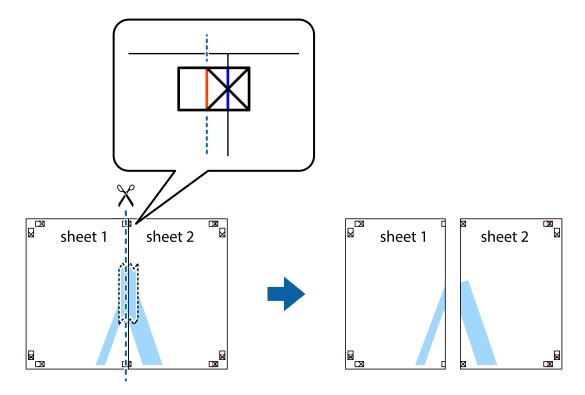
1. Prepare Sheet 1 y Sheet 2. Recorte los márgenes de la Sheet 1 por la línea vertical azul, atravesando el centro de las marcas de cruz superior e inferior.



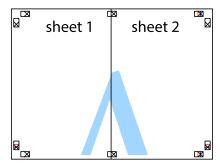
2. Coloque el borde de la Sheet 1 encima de la Sheet 2 y luego pegue temporalmente las hojas por la parte de atrás con cinta adhesiva.



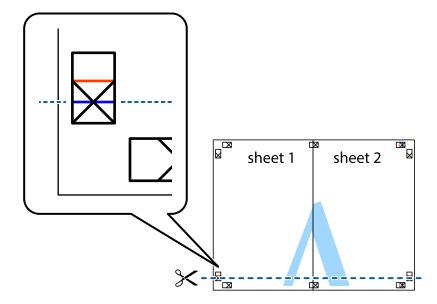
3. Corte en dos las hojas pegadas con cinta por la línea vertical roja atravesando los marcadores de alineación (esta vez, la línea a la izquierda de las marcas de cruz).



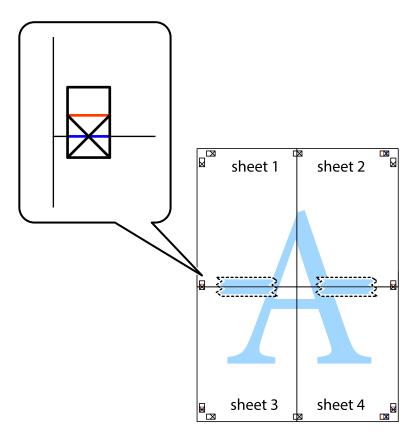
4. Una las hojas por la parte de atrás con cinta adhesiva.



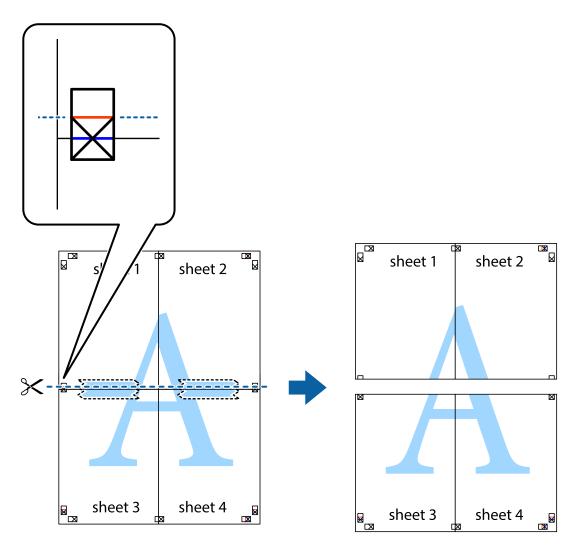
- 5. Repita los pasos 1 a 4 para unir con cinta adhesiva la Sheet 3 y la Sheet 4.
- 6. Recorte los márgenes de la Sheet 1 y la Sheet 2 por la línea horizontal azul, atravesando el centro de las marcas de cruz izquierda y derecha.



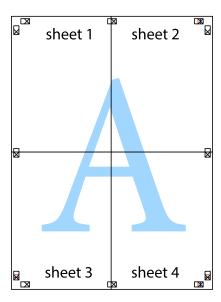
7. Coloque el borde de la Sheet 1 y la Sheet 2 encima de la Sheet 3 y la Sheet 4 y alinee las marcas de cruz. A continuación, pegue temporalmente las hojas por la parte de atrás.



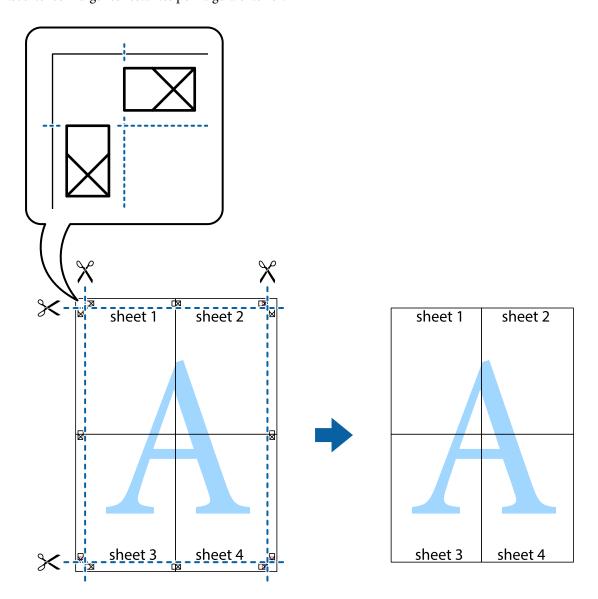
8. Corte en dos las hojas pegadas con cinta por la línea horizontal roja atravesando los marcadores de alineación (esta vez, la línea arriba de las marcas de cruz).



9. Una las hojas por la parte de atrás con cinta adhesiva.



10. Recorte los márgenes restantes por la guía exterior.



## Impresión mediante funciones avanzadas

Esta sección describe varias funciones adicionales de diseño e impresión disponibles en el controlador de la impresora.

#### Información relacionada

- → "Controlador de la impresora para Windows" de la página 59
- → "Controlador de la impresora para Mac OS X" de la página 63

# Adición de un ajuste predefinido de impresión para imprimir con más facilidad

Si crea un valor preestablecido con la configuración de la impresora que utiliza con frecuencia en el controlador de impresora, puede imprimir fácilmente seleccionando en la lista el valor preestablecido.

#### Windows

Para agregar un valor preestablecido, establezca elementos como **Tamaño de Documento** y **Tipo de Papel** en la ficha **Principal** o **Más Opciones**, y luego haga clic en **Añadir/Quitar predefinidos** en **Predefinidos impresión**.

#### Nota:

Para eliminar un ajuste predefinido que haya añadido, haga clic en **Añadir/Quitar predefinidos**, seleccione el nombre del ajuste predefinido en cuestión y elimínelo.

#### Mac OS X

Acceda al cuadro de diálogo de impresión. Para agregar un valor preestablecido, establezca elementos como **Tamaño papel** y **Tipo papel**, y luego guarde la configuración actual como valor preestablecido en el parámetro **Presets** 

#### Nota:

Para eliminar un ajuste predefinido que haya añadido, haga clic en **Predefinidos** > **Mostrar predefinidos**, seleccione el nombre del ajuste predefinido en cuestión y elimínelo.

### Impresión de un documento reducido o ampliado

Puede reducir o ampliar el tamaño de un documento en un porcentaje específico.

#### Windows

#### Nota:

Esta función no está disponible en la impresión sin márgenes.

Establezca el **Tamaño de Documento** en la ficha **Más Opciones**. Seleccione **Reducir/Ampliar Documento**, **Ampliar a** e introduzca un porcentaje.

#### Mac OS X

#### Nota:

Las operaciones varían según la aplicación. Si desea más información, consulte la ayuda de la aplicación.

Seleccione **Ajustar página** (o **Imprimir**) en el menú **Archivo**. Seleccione la impresora desde **Formato para**, seleccione el tamaño del papel e introduzca un porcentaje en **Escala**. Cierre la ventana, y luego imprima siguiendo las instrucciones básicas de impresión.

## Ajuste de los colores de la impresión

Puede ajustar los colores que se utilizan en el trabajo de impresión.

**PhotoEnhance** produce imágenes más nítidas y colores más vivos al ajustar automáticamente el contraste la saturación y el brillo de los datos de la imagen original.

#### Nota:

$\square$ Es	itos ai	ustes r	10 se	ablican	a los	datos	originales.
--------------	---------	---------	-------	---------	-------	-------	-------------

PhotoEnhance ajusta el color analizando la ubicación del objetivo. Por consiguiente, si ha cambiado la ubicación del
objetivo al reducir, ampliar, recortar o girar la imagen, el color puede cambiar inesperadamente. Seleccionar la opción sin
márgenes también cambia la ubicación del objetivo y con ella el color. Si la imagen está mal enfocada, los tonos pueden
no parecer naturales. Si el color cambia o no es natural, imprima en un modo que no sea <b>PhotoEnhance</b> .

#### **Windows**

Seleccione el método de corrección de color Corrección del color en la ficha Más Opciones.

Si selecciona **Automático**, los colores se ajustarán automáticamente para que coincidan con la configuración del tipo de papel y de la calidad de impresión. Si selecciona **Personaliz** y hace clic en **Más opciones**, puede llevar a cabo su propia configuración.

#### Mac OS X

Acceda al diálogo de impresión. Seleccione **Ajuste de color** en el menú emergente y luego seleccione **EPSON Ajuste Color**. Seleccione **Opciones de color** en el menú emergente y luego seleccione una de las opciones disponibles. Haga clic en la flecha junto a **Más Ajustes** y realice los ajustes necesarios.

### Impresión de una marca de agua (solo para Windows)

Puede imprimir una marca de agua, por ejemplo "Confidencial", en las impresiones. También puede agregar sus propias marcas de agua.



#### Nota:

Esta función no está disponible con la impresión sin márgenes.

Haga clic en **Características de la marca de fondo** en la ficha **Más Opciones** y seleccione una marca de agua. Haga clic en **Ajustes** para cambiar detalles como la densidad y la posición de la marca de agua.

### Impresión de un encabezado y pie de página (solo Windows)

Puede imprimir información como un nombre de usuario y la fecha de impresión como encabezados o pies de página.

Haga clic en **Características de la marca de fondo** en la ficha **Más Opciones** y luego seleccione **Encabezado y pie**. Haga clic en **Ajustes** y seleccione los elementos necesarios en la lista desplegable.

## Impresión de fotos con Epson Easy Photo Print

Epson Easy Photo Print le permite disponer e imprimir las fotos fácilmente en diversos tipos de papel. Si desea más información, consulte la ayuda de la aplicación.

#### Nota

- ☐ Si imprime con papel fotográfico genuino de Epson, obtendrá la máxima calidad en unas impresiones tan vivas como nítidas.
- Si quiere imprimir sin márgenes con una aplicación de terceros, configure los siguientes ajustes:
  - ☐ Cree los datos de imagen de forma que se adapten completamente al tamaño del papel. Además, si su aplicación dispone de ajustes de márgenes, configure un margen de 0 mm.
  - ☐ Active el ajuste de impresión sin márgenes en el controlador de impresora.

#### Información relacionada

→ "Epson Easy Photo Print" de la página 65

## Impresión de una etiqueta de CD/DVD con Epson Print CD

Con Epson Print CD es muy fácil crear e imprimir una etiqueta para CD/DVD totalmente original. También puede crear e imprimir una carátula de CD/DVD.

Puede configurar el intervalo de impresión del CD/DVD a un mínimo de 18 mm para el diámetro interno y a un máximo de 120 mm para el externo. Con algunos ajustes se puede manchar el CD/DVD o la bandeja de CD/DVD. Configure el área de impresión dentro del intervalo permitido del CD/DVD.

#### Nota

Si quiere imprimir una etiqueta de CD/DVD una aplicación de terceros, configure los siguientes ajustes:

- ☐ En Windows, se selecciona automáticamente el **Tamaño de Documento** A4 si ha seleccionado **Bandeja de CD/DVD** en el ajuste de **Fuente Papel**. Seleccione **Vertical** en el ajuste de **Orientación** y **CD/DVD** en el ajuste de **Tipo de Papel**.
- ☐ En Mac OS X, seleccione A4 (CD/DVD) en el ajuste de Tamaño papel. Seleccione la dirección de impresión vertical y luego CD/DVD en el ajuste de Tipo papel del menú Ajustes Impresión.
- ☐ En algunas aplicaciones hay que especificar el tipo de bandeja. Seleccione **Tipo de bandeja Epson 2**. El nombre del ajuste puede variar ligeramente dependiendo de la aplicación.

#### Información relacionada

→ "Epson Print CD" de la página 66

## Impresión desde dispositivos inteligentes

## **Mediante Epson iPrint**

Epson iPrint es una aplicación que permite imprimir fotos, documentos y páginas web desde un dispositivo inteligente, como un smartphone o tablet. Puede elegir entre utilizar la impresión local (imprimir con un dispositivo inteligente conectado a la misma red inalámbrica que su impresora) o la impresión remota (imprimir por Internet desde una ubicación remota). Para usar la impresión remota, registre su impresora en el servicio Epson Connect.



#### Información relacionada

→ "Servicio Epson Connect" de la página 57

### Instalación de Epson iPrint

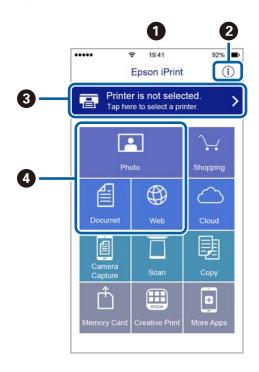
Puede instalar Epson iPrint en su dispositivo inteligente mediante la URL o el código QR siguiente.

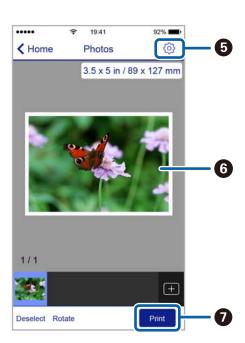
#### http://ipr.to/a



### Impresión con Epson iPrint

Inicie Epson iPrint desde su dispositivo inteligente y seleccione el elemento que desee usar en la pantalla de inicio. Las pantallas siguientes están sujetas a cambios sin previo aviso.





0	Pantalla de inicio que aparece al iniciarse la aplicación.
2	Muestra información sobre la configuración de la impresora, así como preguntas más frecuentes (FAQ).
3	Muestra la pantalla donde se puede seleccionar y configurar la impresora. Una vez seleccionada la impresora, no necesitará volver a seleccionarla.
4	Seleccione lo que desea imprimir, como fotos, documentos y páginas web.
6	Muestra la pantalla para la configuración de parámetros de la impresora, como el tamaño y tipo del papel.
6	Muestra fotos y documentos que ha seleccionado.
0	Inicia la impresión.

#### Nota:

Si desea imprimir desde el menú de documentos con un iPhone, iPad o iPod touch que ejecuten iOS, inicie Epson iPrint después de transferir el documento que vaya a imprimir mediante la función para compartir archivos de iTunes.

# Cancelación de la impresión

#### Nota

- ☐ En Windows, no se puede cancelar un trabajo de impresión desde el ordenador una vez que se ha enviado por completo a la impresora. En ese caso, cancele el trabajo de impresión desde el panel de control de la impresora.
- ☐ Al imprimir varias páginas desde Mac OS X, no se pueden cancelar todos los trabajos mediante el panel de control. En ese caso, cancele el trabajo de impresión desde el ordenador.
- ☐ Si ha enviado un trabajo de impresión desde Mac OS X v10.6.8 a través de la red, quizás no pueda cancelar la impresión desde el ordenador. En ese caso, cancele el trabajo de impresión desde el panel de control de la impresora.

## Cancelación de la impresión — Botón de la impresora

Pulse el botón ⊡ para cancelar el trabajo de impresión en curso.

## Cancelación de impresión - Windows

- 1. Acceda a la ventana del controlador de la impresora.
- 2. Seleccione la ficha **Utilidades**.
- 3. Haga clic en Cola de impresión.
- 4. Haga clic con el botón secundario en el trabajo que desee cancelar y seleccione Cancelar.

#### Información relacionada

→ "Controlador de la impresora para Windows" de la página 59

## Cancelación de impresión - Mac OS X

- 1. Haga clic en el icono de impresora en el **Dock**.
- 2. Seleccione el trabajo que desee cancelar.
- 3. Cancele el trabajo.
  - ☐ Mac OS X v10.8.x o posterior

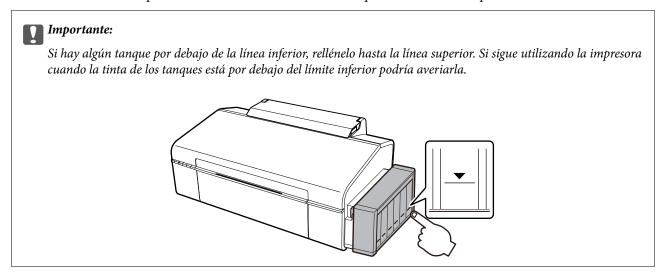
Haga clic en junto al indicador de progreso.

☐ Mac OS X v10.6.8 a v10.7.x

Haga clic en Eliminar.

# Comprobación de los niveles de tinta - Tanque

Para saber cuánta tinta queda, mire los niveles de todos los tanques de tinta de la impresora.



## Códigos de los botes de tinta

Epson recomienda el uso de botes de tinta genuinos de Epson. La garantía Epson no cubre el daño provocado por otras tintas distintas a las especificadas, incluyendo cualquier tinta Epson original que no haya sido diseñada para esta impresora o cualquier tinta de terceros.

Otros productos no fabricados por Epson pueden averiar la impresora, daños no cubiertos por la garantía de Epson, y, en determinadas condiciones, un funcionamiento anormal de la impresora.

Los códigos de los botes de tinta Epson originales son los siguientes.

BK (Black (Ne- gro))	C (Cyan (Cian))	M (Magenta)	Y (Yellow (Ama- rillo))	LC (Light Cyan (Cian claro))	LM (Light Magenta claro))
673	673	673	673	673	673



#### Importante:

El uso de tinta que no sea la genuina de Epson indicada aquí puede provocar averías no cubiertas por la garantía de Epson.

#### Nota:

Si se encuentra en Europa, en la siguiente web encontrará información sobre la duración de los botes de tinta de Epson.

http://www.epson.eu/pageyield

# Precauciones en la manipulación de botes de tinta

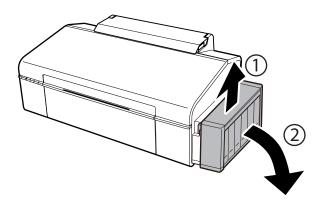
Antes de rellenar los botes de tinta, lea las siguientes instrucciones.

۲r	ecauciones de manipulación
	Utilice los botes de tinta con el código de pieza adecuado para esta impresora.
	Manipule la tinta de esta impresora con mucho cuidado. Al rellenar los tanques, la tinta puede salpicar. Las manchas de tinta a veces son imposibles de eliminar.
	Guarde los botes de tinta a una temperatura ambiente normal, siempre alejados de la luz solar directa.
	Epson no recomienda el uso del bote de tinta después de la fecha de caducidad indicada en el paquete.
	Guarde los botes de tinta en el mismo ambiente que la impresora.
	Cuando guarde o transporte un bote de tinta sin el precinto, no lo incline ni lo someta a golpes ni a cambios de temperatura. De lo contrario, podría salirse la tinta aunque el bote esté bien cerrado. Cuando lo tape, el bote de tinta debe estar siempre vertical. Tome medidas cuando transporte el bote para impedir que pierda tinta.
	Si guarda un bote de tinta en un sitio frío y luego lo lleva a un interior caldeado, antes de utilizarlo déjelo calentarse a la temperatura ambiente por lo menos 3 horas.
	No abra el paquete del bote de tinta hasta que esté preparado para rellenar el tanque. El bote está envasado al vacío para conservar todas sus propiedades. Si un bote de tinta pasa mucho tiempo desembalado sin usarse, es posible que ya no pueda imprimir con normalidad.
	Si hay algún tanque por debajo de la línea inferior, rellénelo de tinta en seguida. Si sigue utilizando la impresora cuando la tinta de los tanques está por debajo del límite inferior podría averiarla.
	Aunque los botes de tinta puedan contener material reciclado, no afecta al funcionamiento ni al rendimiento de la impresora.
	Las especificaciones y el aspecto de los botes de tinta están sujetas a cambios sin previo aviso para su mejora.
	Las siguientes cifras son variables, dependen de las imágenes que se impriman, del tipo de papel, de la frecuencia de las impresiones y de las condiciones ambientales tales como la temperatura.
Co	onsumo de tinta
	Para mantener el cabezal de impresión a su rendimiento óptimo, no solo se consume algo de tinta de todos los tanques al imprimir, sino también en operaciones de mantenimiento como es la limpieza del cabezal de impresión.
	Al imprimir en monocromo o escala de grises, pueden utilizarse tintas de color en vez de tinta negra en función de los ajustes de la calidad de impresión o el tipo de papel. Ello se debe a que se utiliza una mezcla de tintas de color para crear el negro.
	Durante la configuración inicial se utiliza parte de la tinta de los botes suministrados junto con la impresora. A fin de producir impresiones de alta calidad, el cabezal de impresión de la impresora se carga completamente de tinta. Este proceso consume cierta tinta, por lo que estos botes imprimirán menos páginas que los botes de tinta que instale después.

# Rellenado de los tanques de tinta

Puede rellenar los tanques de tinta cuando quiera.

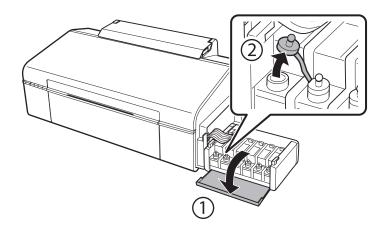
1. Desacople de la impresora la unidad de tanques de tinta y túmbela en horizontal.

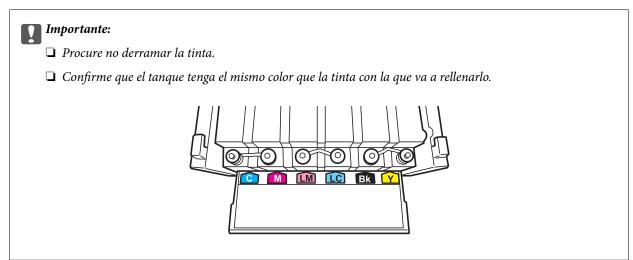




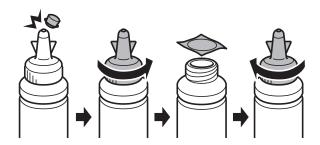
No tire de los tubos.

2. Abra la cubierta de la unidad de tanques de tinta y quite la tapa del tanque.





3. Retire la punta de la tapa, destape totalmente el bote, retire el precinto y vuelva a instalar la tapa.

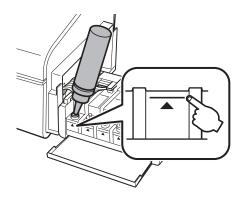




#### Nota:

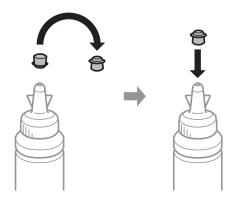
No tire la punta de la tapa a la basura. Si queda algo de tinta en el bote después de rellenar el tanque, utilice la punta de la tapa para cerrar el bote de tinta.

4. Rellene el tanque con la tinta de su color hasta la línea superior indicada en el tanque.

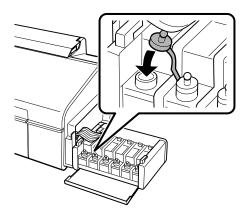


#### Nota:

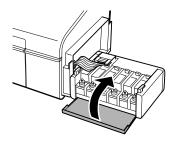
Si queda algo de tinta en el bote después de rellenar el tanque hasta la línea superior, utilice la punta de la tapa para cerrar herméticamente el bote. Guárdelo en posición vertical para utilizarlo más adelante.



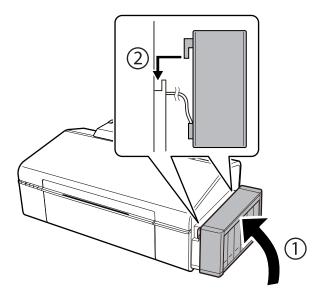
5. Cierre bien la tapa del tanque de tinta.



6. Cierre la cubierta de la unidad de tanques de tinta.



7. Acople la unidad de tanques de tinta a la impresora.



### Información relacionada

- → "Códigos de los botes de tinta" de la página 45
- → "Precauciones en la manipulación de botes de tinta" de la página 46

# Comprobación y limpieza del cabezal de impresión

Si los inyectores están obstruidos, las impresiones se debilitan, aparecen bandas o colores inesperados. Cuando la calidad de impresión ha decaído, utilice la función de test de inyectores y compruebe si estos están obstruidos. Si los inyectores están obstruidos, limpie el cabezal de impresión.



#### Importante:

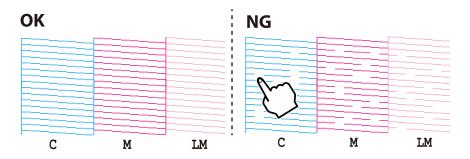
No abra la cubierta de la impresora y apague la impresora durante la limpieza de cabezales. Si la limpieza del cabezal no se ha completado, no se podrá imprimir.

#### Nota:

- ☐ Como la limpieza del cabezal de impresión consume algo de tinta, limpie el cabezal solo si la calidad decae.
- ☐ Si queda poca tinta, quizá no pueda limpiar el cabezal de impresión. Prepare un bote de tinta nuevo.
- □ Si ha repetido tres veces este procedimiento (test de inyectores y limpieza del cabezal) y la calidad de la impresión no ha mejorado, deje la impresora inactiva unas 12 horas, vuelva a ejecutar el test de inyectores y repita la limpieza de cabezales si es necesario. Se recomienda apagar la impresora. Si la calidad sigue sin mejorar, diríjase al Soporte Técnico de Epson.
- 🖵 Para impedir que el cabezal de impresión se seque, no desenchufe la impresora cuando esté encendida.

# Comprobación y limpieza del cabezal de impresión — Botones de la impresora

- 1. Cargue papel normal tamaño A4 en la impresora.
- 2. Pulse el botón  $\circlearrowleft$  para apagar la impresora.
- 3. Encienda la impresora mientras mantiene pulsado el botón D. Cuando el indicador de encendido se ponga intermitente, suelte los botones.
  - Se imprimirá el patrón del test de inyectores.
- 4. Examine el patrón impreso. Si ve que faltan segmentos o partes de líneas como se muestra en el patrón "NG", es posible que los inyectores del cabezal de impresión estén obstruidos. Vaya al paso siguiente. Si no detecta que falten segmentos o partes de líneas como se muestra en el siguiente patrón "OK", significa que los cabezales no están obstruidos. No es necesario llevar a cabo una limpieza de cabezales de impresión.



- 5. Mantenga pulsado 3 segundos el botón 🖒, hasta que el indicador de encendido se ponga intermitente. Se iniciará la limpieza del cabezal de impresión.
- 6. Cuando el indicador de encendido deje de parpadear, vuelva a imprimir un patrón de test de inyectores. Repita la limpieza y la impresión del patrón hasta que todas las líneas se impriman correctamente.

#### Información relacionada

→ "Cargue papel en la Aliment papel posterior" de la página 16

### Comprobación y limpieza del cabezal de impresión - Windows

- 1. Cargue papel normal tamaño A4 en la impresora.
- 2. Acceda a la ventana del controlador de la impresora.
- 3. Haga clic en **Test de inyectores** en la ficha **Utilidades**.
- 4. Siga las instrucciones en pantalla.

#### Información relacionada

- → "Cargue papel en la Aliment papel posterior" de la página 16
- → "Controlador de la impresora para Windows" de la página 59

## Comprobación y limpieza del cabezal de impresión - Mac OS X

- 1. Cargue papel normal tamaño A4 en la impresora.
- 2. Seleccione Preferencias del sistema en el menú > Impresoras y escáneres (o Impresión y escaneado, Impresión y fax), y luego seleccione la impresora.
- 3. Haga clic en Opciones y recambios > Utilidad > Abrir Utilidad Impresoras.
- 4. Haga clic en **Test de inyectores**.
- 5. Siga las instrucciones en pantalla.

#### Información relacionada

→ "Cargue papel en la Aliment papel posterior" de la página 16

## Sustitución de la tinta de los tubos

Si hace tiempo que no utiliza la impresora y observa que en las impresiones aparecen bandas o faltan colores, quizá tenga que sustituir la tinta del interior de los tubos para solucionar el problema. Con la utilidad **Limpieza a chorro de la tinta** puede sustituir toda la tinta que contienen los tubos.

### Importante:

- ☐ Esta función consume mucha tinta. Antes de utilizarla, confirme que haya tinta suficiente en los tanques de la impresora. Si no hay bastante, rellene los tanques de tinta.
- ☐ Esta función acorta la vida útil de la almohadilla de la tinta. Si ejecuta esta función, la almohadilla de la tinta durará menos. Diríjase a Epson o a un proveedor de servicios autorizado por Epson para solicitar la sustitución antes de que llegue al final de su vida útil. No es una pieza que pueda cambiar el usuario.
- Después de usar la utilidad Limpieza a chorro de la tinta, apague la impresora y espere 12 horas como mínimo. Con esta función mejora la calidad de la impresión al cabo de 12 horas, pero siempre dejando más de 12 horas entre un uso de esta función y el siguiente. Si ha probado todos los métodos descritos y el problema no se ha resuelto, consulte al Servicio Técnico de Epson.

#### Sustitución de la tinta de los tubos - Windows

- 1. Acceda a la ventana del controlador de la impresora.
- 2. Haga clic en Limpieza a chorro de la tinta en la ficha Utilidades.
- 3. Siga las instrucciones en pantalla.

#### Información relacionada

→ "Controlador de la impresora para Windows" de la página 59

### Sustitución de la tinta de los tubos - Mac OS X

- 1. Seleccione Preferencias del sistema en el menú -> Impresoras y escáneres (o Impresión y Escaneado, Impresión y Fax); después, seleccione la impresora.
- 2. Haga clic en Opciones y recambios > Utilidad > Abrir Utilidad Impresoras.
- 3. Haga clic en Limpieza a chorro de la tinta.
- 4. Siga las instrucciones en pantalla.

## Alineación del cabezal de impresión

Ni nota que las líneas verticales no están bien alineadas, o imágenes borrosas, alinee el cabezal de impresión.

## Alineación del cabezal de impresión - Windows

- 1. Cargue papel normal tamaño A4 en la impresora.
- 2. Acceda a la ventana del controlador de la impresora.
- 3. Haga clic en Alineación de cabezales en la ficha Utilidades.
- 4. Siga las instrucciones en pantalla.

#### Información relacionada

- → "Cargue papel en la Aliment papel posterior" de la página 16
- → "Controlador de la impresora para Windows" de la página 59

## Alineación del cabezal de impresión - Mac OS X

- Cargue papel normal tamaño A4 en la impresora.
- Seleccione Preferencias del sistema en el menú Seleccione Preferencias del sistema en el menú Seleccione Preferencias del sistema en el menú Impresión y fax), y luego seleccione la impresora.
- 3. Haga clic en Opciones y recambios > Utilidad > Abrir Utilidad Impresoras.
- Haga clic en Alineación de cabezales.
- Siga las instrucciones en pantalla.

#### Información relacionada

→ "Cargue papel en la Aliment papel posterior" de la página 16

# Limpieza del recorrido del papel

Cuando las impresiones tengan manchas o arañazos, limpie el rodillo en el interior.



### Importante:

No utilice papel para limpiar el interior de la impresora. Los inyectores del cabezal de impresión pueden obstruirse con hilas.

- Cargue papel normal tamaño A4 en la impresora.
- Pulse 

  □ m para hacer avanzar o expulsar el papel.
- Repita este procedimiento hasta que el papel no quede manchado de tinta.

#### Información relacionada

→ "Cargue papel en la Aliment papel posterior" de la página 16

# Consulta del total de páginas que han avanzado por la impresora

Puede averiguar el número total de páginas (hojas de papel y discos CD/DVD) que han avanzado por la impresora.

# Consulta del total de páginas que han avanzado por la impresora — Botones de la impresora

Este dato se imprime junto con el patrón de test de inyectores.

- 1. Cargue papel normal tamaño A4 en la impresora.
- 2. Pulse el botón 🖰 para apagar la impresora.
- 3. Encienda la impresora mientras mantiene pulsado el botón 🗗 🗓 . Cuando el indicador de encendido se ponga intermitente, suelte los botones.
  - Se imprimirá el patrón del test de inyectores.

# Consulta del total de páginas que han avanzado por la impresora en Windows

- 1. Acceda a la ventana del controlador de la impresora.
- 2. Haga clic en Información de la Impresora y Opciones en la ficha Utilidades.

# Consulta del total de páginas que han avanzado por la impresora en Macintosh

- 1. Seleccione Preferencias del sistema en el menú > Impresoras y escáneres (o Impresión y Escaneado, Impresión y Fax), y luego seleccione la impresora.
- 2. Haga clic en Opciones y recambios > Utilidad > Abrir Utilidad Impresoras.
- 3. Haga clic en Información de la Impresora y opciones.

## Ahorro de energía

La impresora entra en el modo de reposo o se apaga automáticamente cuando lleva un tiempo determinado inactiva. Puede ajustar el tiempo que transcurre hasta que se aplica la gestión de energía. Cualquier aumento afectará a la eficiencia energética de la impresora. Trate de proteger el medio ambiente y realice solo los cambios necesarios.

## Ahorro de energía - Windows

- 1. Acceda a la ventana del controlador de la impresora.
- 2. Haga clic en Información de la Impresora y Opciones en la ficha Utilidades.
- 3. Seleccione cuánto tiempo debe pasar inactiva la impresora antes de entrar en el modo de reposo en el ajuste **Temporizador reposo**. Después, haga clic en **Enviar**. Si quiere que la impresora se apague automáticamente, seleccione el tiempo en el ajuste **Apagar temporizador** y haga clic en **Enviar**.

4. Haga clic en Aceptar.

## Ahorro de energía - Mac OS X

- 1. Seleccione Preferencias del sistema en el menú > Impresoras y escáneres (o Impresión y Escaneado, Impresión y Fax), y luego seleccione la impresora.
- 2. Haga clic en **Opciones y recambios** > **Utilidad** > **Abrir Utilidad Impresoras**.
- 3. Haga clic en **Ajustes de la impresora**.
- 4. Seleccione cuánto tiempo debe pasar inactiva la impresora antes de entrar en el modo de reposo en el ajuste **Temporizador reposo**. Después, haga clic en **Aplicar**. Si quiere que la impresora se apague automáticamente, seleccione el tiempo en el ajuste **Apagar temporizador** y haga clic en **Aplicar**.

Esta sección presenta los servicios de red y los productos de software disponibles para su impresora desde la página web de Epson o el CD proporcionado.

## **Servicio Epson Connect**

Si usa el servicio Epson Connect (disponible en Internet), puede imprimir desde un smartphone, tablet PC o portátil, en todo momento y prácticamente desde cualquier lugar.

Estas son las funciones disponibles en Internet.

Email Print	Impresión remota con Ep- son iPrint	Scan to Cloud	Remote Print Driver
<b>✓</b>	<b>✓</b>	_	✓

Consulte el sitio web del portal de Epson Connect para obtener información detallada.

https://www.epsonconnect.com/

http://www.epsonconnect.eu (solo Europa)

# **Web Config**

Web Config es una aplicación que se ejecuta en el navegador (Internet Explorer o Safari, por ejemplo) de un ordenador o de un dispositivo inteligente. Puede confirmar el estado de la impresora o cambiar los ajustes del servicio de red y de la impresora. Para usar Web Config, conecte la impresora y el ordenador o dispositivo a la misma red.

#### Nota:

Se admiten los siguientes navegadores.

Sistema operativo	Navegador
Windows XP o posterior	Internet Explorer 8 o posterior, Firefox*, Chrome*
Mac OS X v10.6.8 o posterior	Safari <sup>*</sup> , Firefox <sup>*</sup> , Chrome <sup>*</sup>
iOS*	Safari <sup>*</sup>
Android 2.3 o posterior	Navegador predeterminado
Chrome OS*	Navegador predeterminado

<sup>\*:</sup> Use la versión más reciente.

## Ejecución de Web Config en un navegador

1. Consulte la dirección IP de la impresora.

Pulse el botón para imprimir una hoja de estado de red y verifique la dirección IP de la impresora.

2. Inicie un navegador web desde un ordenador o un dispositivo inteligente y escriba la dirección IP de la impresora.

Formato:

IPv4: http://dirección IP de la impresora/

IPv6: http://[dirección IP de la impresora]/

Ejemplos:

IPv4: http://192.168.100.201/

IPv6: http://[2001:db8::1000:1]/

Nota:

Con el dispositivo inteligente, también puede ejecutar Web Config desde la pantalla de mantenimiento de Epson iPrint.

#### Información relacionada

→ "Mediante Epson iPrint" de la página 42

## **Ejecución de Web Config en Windows**

Al conectar un ordenador a la impresora a través de WSD, siga los pasos que se detallan a continuación para ejecutar Web Config.

- 1. Acceda a la pantalla de dispositivos e impresoras en Windows.
  - ☐ Windows 8.1/Windows 8

Seleccione Escritorio > Configuración > Panel de control > Ver dispositivos e impresoras en Hardware y sonido (o Hardware).

☐ Windows 7

Haga clic en el botón de inicio y seleccione **Panel de control** > **Ver dispositivos e impresoras** en **Hardware** y **sonido**.

☐ Windows Vista

Haga clic en el botón de inicio y seleccione Control Panel > Impresoras en Hardware y sonido.

- 2. Haga clic con el botón secundario en la impresora y seleccione **Propiedades**.
- 3. Seleccione la ficha **Servicio web** y haga clic en la URL.

## Ejecución de Web Config en Mac OS X

- Seleccione Preferencias del sistema en el menú > Impresoras y escáneres (o Impresión y escaneado, Impresión y fax), y luego seleccione la impresora.
- 2. Haga clic en Opciones y recambios> Mostrar página web de la impresora.

# Controlador de la impresora para Windows

El controlador de impresora controla la impresora en base a los comandos emitidos por otra aplicación. Para obtener una impresión óptima, debe configurar los ajustes en el controlador de impresora. También puede consultar el estado de la impresora o mantenerla en buenas condiciones mediante la utilidad del controlador de impresora.

#### Nota:

El idioma del controlador de impresora puede cambiarse. Seleccione el idioma deseado en el ajuste **Idioma** de la ficha **Utilidades**.

#### Acceso al controlador de impresora desde otras aplicaciones

Para configurar ajustes que solo afecten a la aplicación que utilice, tiene que acceder al controlador desde esa aplicación.

Seleccione **Imprimir** o **Configurar impresora** en el menú **Archivo**. Seleccione su impresora y haga clic en **Preferencias** o en **Propiedades**.

#### Nota:

Los procedimientos varían según la aplicación que use. Si desea más información, consulte la ayuda de la aplicación.

#### Acceso al controlador de la impresora desde el panel de control

Pa	ra realizar ajustes que afecten a todas las aplicaciones, acceda desde el panel de control.
	Windows 8.1/Windows 8
	Seleccione Escritorio > Configuración > Panel de control > Ver dispositivos e impresoras en Hardware y sonido. Haga clic con el botón secundario en la impresora, o pulse y mantenga la pulsación, y seleccione Preferencias de impresión.
	Windows 7
	Haga clic en el botón de inicio, seleccione <b>Panel de control</b> > <b>Ver dispositivos e impresoras</b> en <b>Hardware y sonido</b> . Haga clic con el botón secundario en la impresora y seleccione <b>Preferencias de impresión</b> .
	Windows Vista
	Haga clic en el botón de inicio y seleccione <b>Panel de control</b> > <b>Impresoras</b> en <b>Hardware y sonido</b> . Haga clic con el botón secundario en la impresora y seleccione <b>Preferencias de impresión</b> .
	Windows XP
	Haga clic en el botón de inicio y seleccione <b>Panel de control</b> > <b>Impresoras y otro hardware</b> > <b>Impresoras y faxes</b> . Haga clic con el botón secundario en la impresora y seleccione <b>Preferencias de impresión</b> .

#### Cómo acceder al controlador de impresora desde el icono de la impresora de la barra de tareas

El icono de la impresora que hay en la barra de tareas es un acceso directo para abrir rápidamente el controlador de impresora.

Si hace clic en el icono de la impresora y selecciona **Ajustes de la impresora**, podrá acceder a la misma ventana de ajustes de la impresora que se abre en el panel de control. Si quiere conocer el estado de la impresora, haga doble clic en este icono.

#### Nota:

Si el icono de la impresora no aparece en la barra de tareas, abra la ventana del controlador de impresora, haga clic en la opción **Preferencias de Monitorización** de la ficha **Utilidades** y seleccione **Registre el icono de acceso directo en la barra de tareas**.

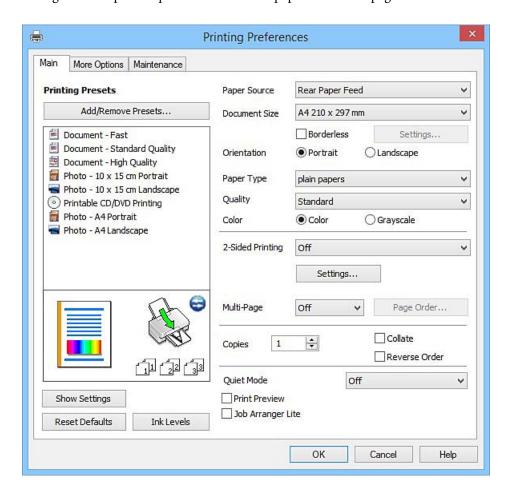
## Guía del controlador de impresora de Windows

El controlador de impresora para Windows dispone de una sección de Ayuda. Para consultar las explicaciones relativas a los ajustes, haga clic con el botón derecho en el ajuste deseado y seleccione **Ayuda**.

#### **Ficha Principal**

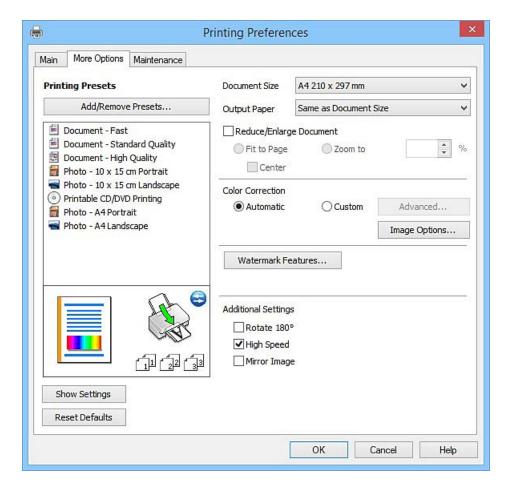
Puede configurar ajustes básicos de impresión tales como el tipo de papel o la impresión sin márgenes.

También puede configurar la impresión por las dos caras del papel o de varias páginas en una misma hoja.



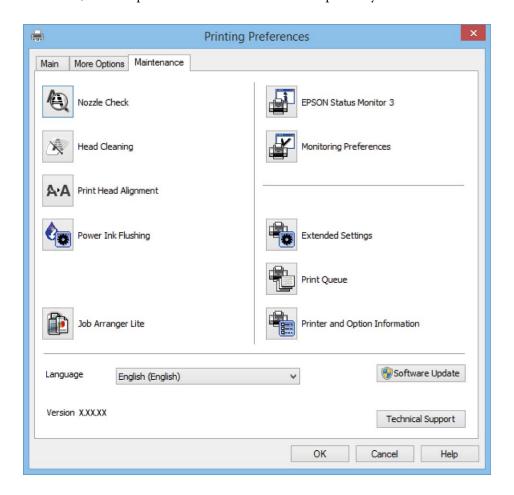
#### **Ficha Más Opciones**

Puede seleccionar más opciones de diseño, tales como cambiar el tamaño de una impresión o corregir los colores.



#### **Ficha Utilidades**

Puede ejecutar funciones de mantenimiento (Test de inyectores o Limpieza de cabezales, por ejemplo) y, si inicia **EPSON Status Monitor 3**, también puede consultar el estado de la impresora y la información sobre errores.



# Configuración del funcionamiento del controlador de impresora para Windows

Puede realizar ajustes, como la activación de EPSON Status Monitor 3.

- 1. Acceda a la ventana del controlador de la impresora.
- 2. Haga clic en Más ajustes en la ficha Utilidades.
- Realice los ajustes pertinentes y haga clic en Aceptar.
   Consulte la ayuda en línea para ver las explicaciones de los elementos de configuración.

#### Información relacionada

→ "Controlador de la impresora para Windows" de la página 59

# Controlador de la impresora para Mac OS X

El controlador de impresora controla la impresora en base a los comandos emitidos por otra aplicación. Para obtener una impresión óptima, debe configurar los ajustes en el controlador de impresora. También puede consultar el estado de la impresora o mantenerla en buenas condiciones mediante la utilidad del controlador de impresora.

#### Acceso al controlador de la impresora desde aplicaciones

Haga clic en **Ajustar página** o en **Imprimir** en el menú **Archivo** de su aplicación. Si es necesario, haga clic en **Mostrar detalles** o ▼ para expandir la ventana de impresión.

#### Nota:

Dependiendo de la aplicación que esté utilizando, **Ajustar página** podría no mostrarse en el menú **Archivo**, y las operaciones para mostrar la pantalla de impresión podrían variar. Si desea más información, consulte la ayuda de la aplicación.

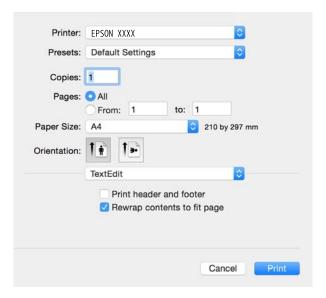
#### Inicio de la utilidad

Seleccione **Preferencias del sistema** en el menú > **Impresoras y escáneres** (o **Impresión y Escaneado**, **Impresión y Fax**), y luego seleccione la impresora. Haga clic en **Opciones y recambios** > **Utilidad** > **Abrir Utilidad Impresoras**.

## Guía del controlador de impresora de Mac OS X

#### Cuadro de diálogo Imprimir

Abra el menú emergente del centro de la pantalla para ver más opciones.



Menú emergente	Descripciones
Ajustes Impresión	Puede configurar los ajustes básicos de impresión (Tipo de papel o Calidad de impresión, por ejemplo).
Diseño	Puede seleccionar un diseño o composición para imprimir varias páginas en una misma hoja o elegir que se imprima un borde.

Menú emergente	Descripciones
Manipulación del papel	Puede aumentar o reducir el tamaño del trabajo de impresión para adaptarlo automáticamente al tamaño del papel cargado.
Correspondencia de colores	Puede ajustar los colores.
Opciones de color	Cuando selecciona <b>EPSON Ajuste Color</b> en el menú <b>Ajustes de color</b> , puede seleccionar un método de corrección de color.

#### Nota:

En Mac OS X v10.8.x o posterior, si no aparece el menú **Ajustes Impresión** es que el controlador de impresora de Epson no está correctamente instalado.

Seleccione **Preferencias del sistema** en el menú **Impresoras y escáneres** (o **Impresión y Escaneado**, **Impresión y Fax**), quite la impresora y vuelva a agregarla. Consulte la sección siguiente para agregar una impresora.

http://epson.sn

#### **Epson Printer Utility**

Puede ejecutar una función de mantenimiento (Test de inyectores o Limpieza de cabezales, por ejemplo) y, si inicia **EPSON Status Monitor**, también puede consultar el estado de la impresora y la información sobre errores.



# Configuración del funcionamiento del controlador de impresora para Mac OS X

# Cómo acceder a la ventana Configuración del funcionamiento del controlador de impresora para Mac OS X

Seleccione Preferencias del sistema en el menú Seleccione y Escaneado, Impresión y Fax), y seleccione la impresora. Haga clic en Opciones y recambios > Opciones (o Driver).

justes de funcionamiento en	el controlador de im	ipresora de Mac OS X
-----------------------------	----------------------	----------------------

_	nean Eagy Dhata Drint
	Establecer comunicación en dos sentidos: Por lo general, se debe establecer en <b>Activado</b> . Seleccione <b>Desactivado</b> cuando no se pueda obtener la información de la impresora porque se comparte con otros ordenadores Windows en una red o por la causa que sea.
	Notificaciones de advertencia: Permite que el controlador de la impresora muestre notificaciones de advertencia.
	Impresión alta velocidad: Imprime cuando el cabezal de impresión se mueve en ambas direcciones. La velocidad de impresión es mayor, pero la calidad puede mermar.
	Modo silencioso: Imprime casi en silencio. Con todo, la impresión puede ser más lenta.
	Omitir Pag en Blanco: Evita la impresión de páginas en blanco.
	Papel Grueso y sobres: Evita que aparezcan manchas de tinta al imprimir en papel grueso. Pero tenga en cuenta que, si lo activa, la impresión será más lenta.

## **Epson Easy Photo Print**

Epson Easy Photo Print es una aplicación que permite imprimir fácilmente fotos con varios diseños. Puede obtener una vista previa de la foto y ajustar las imágenes o la posición. También puede imprimir fotos con un marco. Si desea más información, consulte la ayuda de la aplicación.

#### Nota:

Para usar esta aplicación tiene que instalar el controlador de la impresora.

#### Inicio en Windows

Windows 8.1/Windows 8
Introduzca el nombre de la aplicación en el símbolo de búsqueda y luego seleccione el icono que aparece.
Excepto en Windows 8.1/Windows 8
Haga clic en el botón de inicio y seleccione Todos los programas o Programas > Epson Software > Epson Easy
Photo Print.

#### Inicio en Mac OS X

Seleccione Ir > Aplicaciones > Epson Software > Epson Easy Photo Print.

# **Epson Print CD**

La aplicación Epson Print CD le permite diseñar una etiqueta de CD/DVD para imprimirla directamente en un CD/DVD. También puede imprimir una carátula de CD/DVD. Si desea más información, consulte la ayuda de la aplicación.

#### Nota:

Para usar esta aplicación, es necesario tener instalado el controlador de impresora.

#### Inicio en Windows

Windows 8/Windows 8.1
Introduzca el nombre de la aplicación en el símbolo de búsqueda y luego seleccione el icono que aparece.
Excepto en Windows 8/Windows 8.1

Haga clic en el botón de inicio y seleccione Todos los programas o Programas > Epson Software > Print CD.

#### Inicio en Mac OS X

Seleccione Ir-Aplicaciones > Epson Software > Print CD > Print CD.

## **E-Web Print (solo Windows)**

E-Web Print es una aplicación que permite imprimir fácilmente páginas web con varios diseños. Si desea más información, consulte la ayuda de la aplicación. Puede acceder a la ayuda desde el menú **E-Web Print** en la barra de herramientas **E-Web Print**.

#### Inicio

Cuando se instala E-Web Print, se muestra en el navegador. Haga clic en Imprimir o Sujetador.

# **EPSON Software Updater**

EPSON Software Updater es una aplicación que busca software nuevo o actualizado en Internet y lo instala. También puede actualizar el firmware y el manual de la impresora.

#### **Inicio en Windows**

Vindows 8.1/Windows 8
ntroduzca el nombre de la aplicación en el símbolo de búsqueda y luego seleccione el icono que aparece

☐ Excepto para Windows 8.1/Windows 8

Haga clic en el botón de inicio y seleccione **Todos los programas** o **Programas** > **Epson Software** > **EPSON Software** Updater.

#### Nota:

Otra forma de iniciar EPSON Software Updater es hacer clic en el icono de la impresora que hay en la barra de tareas del escritorio y seleccionar **Actualización de software**.

#### Inicio en Mac OS X

Seleccione Ir > Aplicaciones > Epson Software > EPSON Software Updater.

# Desinstalación de aplicaciones

#### Nota

Inicie sesión en el ordenador como administrador. Introduzca la contraseña del administrador si el ordenador lo pide.

## Desinstalación de aplicaciones - Windows

Desiristalacion de apricaciones Willaows				
1.	Pulse el botón $^{\circlearrowright}$ para apagar la impresora.			
2.	Salga de todas las aplicaciones en ejecución.			
3.	Abra el <b>Panel de control</b> :			
	☐ Windows 8.1/Windows 8			
	Seleccione Escritorio > Configuración > Panel de control.			
	☐ Excepto en Windows 8.1/Windows 8			
	Haga clic en el botón de inicio y seleccione <b>Panel de control</b> .			
4.	Abra <b>Desinstalar un programa</b> (o <b>Agregar o quitar programas</b> ):			
	☐ Windows 8.1/Windows 8/Windows 7/Windows Vista			
	Seleccione <b>Desinstalar un programa</b> en <b>Programas</b> .			
	☐ Windows XP			
	Haga clic en <b>Agregar o quitar programas</b> .			
5.	Seleccione la aplicación que desee desinstalar.			
6.	Desinstale las aplicaciones:			
	☐ Windows 8.1/Windows 8/Windows 7/Windows Vista			
	Haga clic en <b>Desinstalar o cambiar</b> o <b>Desinstalar</b> .			
	☐ Windows XP			
	Haga clic en Cambiar o quitar o Quitar.			
	Nota: Si aparece la ventana Control de cuentas de usuario, haga clic en Continuar.			
7.	Siga las instrucciones en pantalla.			

## Desinstalación de aplicaciones - Mac OS X

- 1. Descargue el Uninstaller mediante EPSON Software Updater.
  - Cuando haya descargado el Uninstaller, no necesitará volver a descargarlo cada vez que desinstale la aplicación.
- 2. Pulse el botón 🖰 para apagar la impresora.

- 3. Para desinstalar el controlador de impresora, seleccione **Preferencias del sistema** en el menú > **Impresoras y escáneres** (o **Impresión y Escaneado**, **Impresión y Fax**), y luego quite la impresora de la lista de impresoras activadas.
- 4. Salga de todas las aplicaciones en ejecución.
- 5. Selectione Ir > Aplicaciones > Epson Software > Uninstaller.
- 6. Seleccione la aplicación que desee desinstalar y haga clic en Eliminar.



#### Importante:

El Uninstaller quita del ordenador todos los controladores de impresoras de inyección de tinta Epson. Si usa varias impresoras de inyección de tinta Epson y desea quitar solo alguno de los controladores, elimínelos todos primero y, después, vuelva a instalar el controlador necesario.

#### Nota:

Si no puede encontrar la aplicación que desea desinstalar en la lista de aplicaciones, no podrá desinstalarla mediante el Uninstaller. En este caso, seleccione **Ir** > **Aplicaciones** > **Epson Software**, seleccione la aplicación que desea desinstalar y arrástrela al icono de papelera.

#### Información relacionada

→ "EPSON Software Updater" de la página 66

# Instalación de aplicaciones

Conecte su ordenador a la red e instale la última versión de las aplicaciones de la web.

#### Nota:

- ☐ Inicie sesión en el ordenador como administrador. Introduzca la contraseña del administrador si el ordenador lo pide.
- ☐ Para reinstalar una aplicación debe desinstalarla primero.
- 1. Salga de todas las aplicaciones en ejecución.
- 2. Al instalar el controlador de la impresora, desconecte esta y el ordenador temporalmente.

#### Nota

No conecte la impresora y el ordenador hasta que se le indique.

3. Instale las aplicaciones siguiendo las instrucciones en el sitio web de abajo.

http://epson.sn

#### Nota:

Si está utilizando un ordenador con Windows y no puede descargar las aplicaciones desde el sitio web, instálelas desde el disco de software que recibió con la impresora.

#### Información relacionada

→ "Desinstalación de aplicaciones" de la página 67

# Actualización de aplicaciones y firmware

Quizás pueda eliminar ciertos problemas, y mejorar o agregar funciones, actualizando las aplicaciones y el firmware. Cerciórese de utilizar la versión más reciente de las aplicaciones y del firmware.

- Cerciórese de que la impresora y el ordenador estén conectados, y de que el último esté conectado a Internet.
- Inicie EPSON Software Updater, y actualice las aplicaciones o el firmware.



### Importante:

No apague el ordenador ni la impresora durante la actualización.

Si no puede encontrar la aplicación que desea actualizar en la lista, no podrá actualizarla mediante el EPSON Software Updater. Busque las versiones más recientes de las aplicaciones en el sitio web local de Epson.

http://www.epson.com

#### Información relacionada

→ "EPSON Software Updater" de la página 66

# Resolución de problemas

# Comprobación del estado de la impresora

# Significado de los indicadores de error de la impresora

Cuando se produce un error, el indicador se enciende o se pone intermitente. En la pantalla del ordenador se muestran los detalles del error.



Indicador	Situación	Soluciones
□ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	No hay papel o han avanzado varias páginas a la vez.	Cargue papel y pulse el botón 🗗 🔟 .
	Si no se ha insertado la bandeja de CD/DVD o no hay ningún CD/DVD en la bandeja cuando imprime en un CD/DVD.	Coloque un CD/DVD en la bandeja de CD/DVD, insértela en la impresora y, a continuación, pulse en botón Љ
D·简	El papel se ha atascado.	Saque el papel y pulse el botón டுய்.
D·m 2883 2883	No se ha podido expulsar el papel porque es demasiado pequeño.	Saque el papel. Si no puede sacarlo con la mano, cargue papel normal de tamaño A4 en la impresora y pulse el botón 伊甸 para expulsar el papel que quede.
	La bandeja de salida no está colocada en la posición correcta.	Para impresión en papel, coloque la bandeja de salida en la posición normal.  Para impresión en CD/DVD, coloque la bandeja de salida en la posición CD/DVD.
<b>♦ ₽. (1)</b>	La cubierta de la impresora está abierta durante la impresión.	Cierre la cubierta de la impresora.
<u> </u>	La carga inicial de tinta no ha terminado.	Consulte el póster <i>Para empezar</i> para terminar la carga inicial de tinta.

#### Resolución de problemas

Indicador	Situación	Soluciones
Ů Ū·ḿ	Hay una almohadilla de tinta que	Tiene que reponer las almohadillas de tinta.
Parpadean de forma	está casi al final de su vida útil o que ya la ha agotado.	Póngase en contacto con Epson o un proveedor de servicios autorizado de Epson para sustituir la almohadilla de la tinta*. Esta labor de mantenimiento no puede realizarla el usuario.
alterna		Cuando aparezca en el ordenador un mensaje indicándole que puede seguir imprimiendo, pulse el botón D面 para continuar la impresión. Los indicadores se pararán de momento, pero volverán a ponerse intermitentes de vez en cuando para recordarle que debe cambiar la almohadilla de tinta.
Ů Wi-Fi <sup>™</sup> []	Se ha producido un error de la impresora.	Abra la cubierta de la impresora y saque todos los papeles o materiales protectores del interior de la impresora. Apague la impresora y vuelva a encenderla.
		Si el mensaje de error sigue apareciendo después de apagar y encender la impresora, diríjase al Servicio Técnico de Epson.
8 i	Se ha producido un error de la conexión a la Wi-Fi.	Mantenga pulsado el botón durante más de tres segundos para eliminar el error. Consulte la <i>Manual de red</i> y pruebe la conexión Wi-Fi de nuevo.
Ů Wi-Fi <sup>&amp;</sup> į	La impresora se ha iniciado en modo de recuperación porque se produjo un error en la actualización del firmware.	Siga los pasos de abajo para intentar actualizar de nuevo el firmware.
O D·m		Conecte el ordenador a la impresora mediante un cable     USB. (Durante el modo de recuperación, no puede     actualizar el firmware en una conexión de red.)
		2. Visite el sitio web local de Epson para obtener más instrucciones.
		La impresora le notifica el estado de actualización del firmware tal y como se muestra a continuación.
		Preparando: los indicadores luminosos del estado de la red parpadean.
		Actualizando: el indicador de encendido parpadea.
		Terminado: el indicador de encendido permanece encendido.

<sup>\*</sup> En algunos ciclos de impresión, se puede recoger en la almohadilla de la tinta una cantidad muy pequeña de tinta excedente. Para impedir la fuga de tinta de la almohadilla, la impresora se ha diseñado para que detenga la impresión cuando la almohadilla haya alcanzado su límite. Si esto es necesario, y con qué frecuencia lo es, dependerá del número de páginas que imprima, el tipo de material que desee imprimir y el número de ciclos de limpieza que realice la impresora. La necesidad de sustituir la almohadilla no significa que la impresora haya dejado de funcionar de acuerdo con las especificaciones. La impresora le avisará cuando la almohadilla requiera sustitución, algo que solo puede realizar un proveedor de servicios autorizado de Epson. La garantía de Epson no se hace cargo del coste de esta sustitución.

#### Información relacionada

- → "Cargue papel en la Aliment papel posterior" de la página 16
- → "Carga de un CD/DVD" de la página 19

#### Resolución de problemas

- → "Cómo ponerse en contacto con el servicio técnico de Epson" de la página 91
- → "Actualización de aplicaciones y firmware" de la página 69

## Comprobación del estado de la impresora en Windows

- 1. Acceda a la ventana del controlador de la impresora.
- 2. Haga clic en EPSON Status Monitor 3 en la ficha Utilidades.

#### Nota:

- ☐ Otra forma de saber el estado de la impresora es haciendo doble clic en el icono de la impresora que hay en la barra de tareas. Si no hay ningún icono de impresora en la barra de tareas, haga clic en la opción **Preferencias de**Monitorización de la ficha Utilidades y seleccione Registre el icono de acceso directo en la barra de tareas.
- ☐ Si se ha desactivado EPSON Status Monitor 3, haga clic en Más ajustes en la ficha Utilidades y seleccione Activar EPSON Status Monitor 3.

#### Información relacionada

→ "Controlador de la impresora para Windows" de la página 59

## Comprobación del estado de la impresora - Mac OS X

- 1. Seleccione **Preferencias del sistema** en el menú > **Impresoras y escáneres** (o **Impresión y escaneado**, **Impresión y fax**), y seleccione la impresora.
- 2. Haga clic en Opciones y recambios > Utilidad > Abrir Utilidad Impresoras.
- 3. Haga clic en **EPSON Status Monitor**.

# Extracción de papel atascado

Consulte el error que aparece en el panel de control y siga las instrucciones para retirar el papel atascado, incluidos los trozos rotos. A continuación, borre el error.



#### Importante:

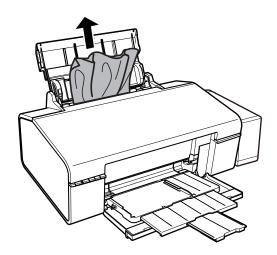
Extraiga con cuidado el papel atascado. Si lo hace con fuerza, puede dañar la impresora.

#### Información relacionada

→ "Significado de los indicadores de error de la impresora" de la página 70

# Extracción de papel atascado de la Aliment papel posterior

Extraiga el papel atascado.



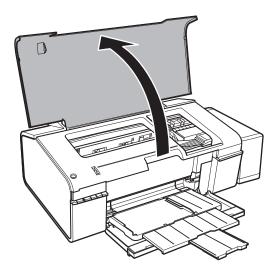
# Extracción de papel atascado del interior de la impresora



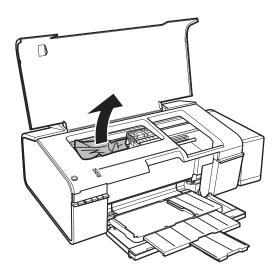
# A Precaución:

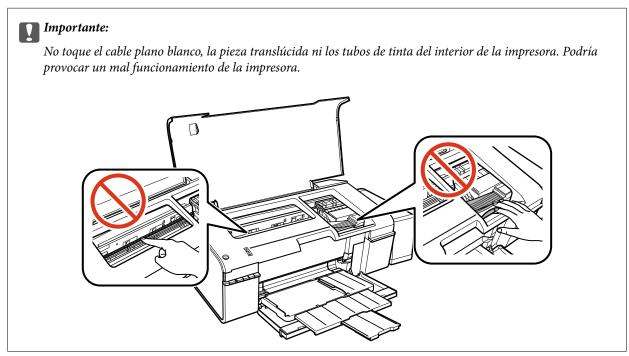
No toque nunca los botones del panel de control si tiene la mano dentro de la impresora. Si la impresora se pusiera en funcionamiento podría lesionarse. Intente no tocar las piezas que sobresalen, pues podría hacerse daño.

1. Abra la cubierta de la impresora.

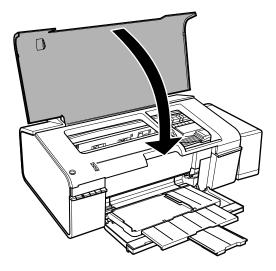


# 2. Extraiga el papel atascado.



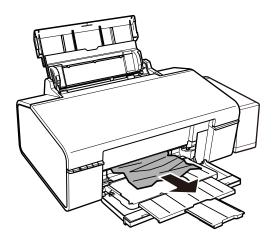


3. Cierre la cubierta de la impresora.



# Extracción del papel atascado de la bandeja de salida

Extraiga el papel atascado.



# El papel no avanza correctamente

Compruebe los siguientes puntos y, a continuación, efectúe las acciones correspondientes para solucionar el problema.

- ☐ Coloque la impresora en una superficie plana y utilícela en las condiciones ambientales recomendadas.
- ☐ Use papel admitido por esta impresora.
- ☐ Siga las precauciones en la manipulación del papel.

- → "Especificaciones ambientales" de la página 86
- → "Papel disponible y capacidades" de la página 14
- → "Precauciones en la manipulación del papel" de la página 13

# El papel se atasca

Cargue papel en la dirección correcta y deslice las guías laterales hasta los bordes del papel.

### Información relacionada

→ "Cargue papel en la Aliment papel posterior" de la página 16

# Entran varias hojas de papel a la vez

Cargue papel en la dirección correcta y deslice las guías laterales hasta los bordes del papel.

#### Información relacionada

→ "Cargue papel en la Aliment papel posterior" de la página 16

# Entran a la vez varias hojas de papel

Cuando se proporcionan varias hojas de papel a la vez durante la impresión manual a doble cara, retire todo el papel que haya en la impresora antes de volver a cargarlo.

# El papel no avanza

No cargue más hojas que el número máximo especificado para el papel. Si es papel normal, no lo cargue por
encima de la línea indicada por el triángulo de la guía lateral.

Si tiene la hoja de limpieza incluida con el papel original de Epson, utilícela para limpiar el rodillo interior	de la
impresora.	

☐ No utilice papel perforado.

#### Información relacionada

- → "Papel disponible y capacidades" de la página 14
- → "Limpieza del recorrido del papel" de la página 54

# Problemas de alimentación y del panel de control

# No se produce el encendido

☐ Compruebe que el cable de alimentació	ion este bien	enchufado
---	---------------	-----------

☐ Mantenga presionado el botón 🖰 durante un rato más.

# Los indicadores luminosos se encienden y luego se apagan

Es posible que el voltaje de la impresora no coincida con la capacidad de la toma. Apague la impresora y desenchúfela inmediatamente. Consulte entonces la etiqueta en la impresora.



# Precaución:

Si el voltaje no coincide, NO VUELVA A ENCHUFAR LA IMPRESORA. Póngase en contacto con su distribuidor.

# No se produce el apagado

Mantenga presionado el botón 🖰 durante un rato más. Si aún no puede apagar la impresora, desconecte el cable de alimentación. Para que no se seque el cabezal de impresión, vuelva a encender y apagar la impresora pulsando el botón U.

# No puedo imprimir desde un ordenador

Instale el controlador de impresora.
Conecte bien el cable USB a la impresora y al ordenador.
Si usa un concentrador USB, pruebe conectando la impresora directamente al ordenador.
Si no puede imprimir por red, consulte el Manual de red.
Si va a imprimir una imagen de un gran volumen de datos, es posible que el ordenador se quede sin memoria. Imprima la imagen con una resolución inferior o en un tamaño menor.
En Windows, haga clic en <b>Cola de impresión</b> en la ficha <b>Utilidades</b> del controlador de la impresora y compruebe lo siguiente.
☐ Compruebe si hay trabajos de impresión en pausa.
Cancele la impresión si es preciso.
☐ Cerciórese de que la impresora no esté desconectada o no configurada.
Si la impresora está desconectada o no configurada, borre este valor en el menú Impresora.
☐ Compruebe que la impresora esté seleccionada como predeterminada en el menú <b>Impresora</b> (debe haber una marca de verificación en el elemento de menú).
Si la impresora no aparece seleccionada como predeterminada, selecciónela.
☐ Tiene que confirmar que el puerto de la impresora seleccionado en las opciones <b>Propiedad</b> > <b>Puerto</b> del menú <b>Impresora</b> es el correcto. Para hacerlo, siga estos pasos.
Seleccione "USBXXX" si es una conexión por USB o "EpsonNet Print Port" si es una conexión de red.
En Mac OS X, asegúrese de que el estado de la impresora no sea <b>Pausa</b> .
Seleccione <b>Preferencias del sistema</b> en el menú > <b>Impresoras y escáneres</b> (o <b>Impresión y Escaneado</b> , <b>Impresión y fax</b> ), y haga doble clic en la impresora. Si la impresora está en pausa, haga clic en <b>Reanudar</b> (o en <b>Reanudar impresora</b> ).

- → "Instalación de aplicaciones" de la página 68
- → "Cancelación de la impresión" de la página 44

# Problemas de impresión

# No se imprime nada o solo una imagen muy tenue

Si no ha utilizado la impresora durante un tiempo prolongado, es posible que los inyectores de los cabezales de impresión estén obstruidos y las gotas de tinta no se descarguen. Realice un test de inyectores y luego limpie el cabezal de impresión si alguno de los inyectores del cabezal de impresión está obstruido.

### Información relacionada

→ "Comprobación y limpieza del cabezal de impresión" de la página 51

# La calidad de la impresión es baja

ompruebe lo siguiente si la calidad de impresión es baja debido a la presencia de imágenes borrosas, bandas, lores ausentes o desvaídos, desalineación y patrones tipo mosaico.
Confirme que la carga inicial de tinta haya terminado.
Revise el tanque de tinta. Si está vacío, rellene el tanque inmediatamente y limpie el cabezal de impresión.
Realice un test de inyectores y luego limpie el cabezal de impresión si alguno de los inyectores del cabezal de impresión está obstruido.
Si la impresora lleva mucho tiempo inactiva, sustituya la tinta de los tubos de tinta.
Alinee el cabezal de impresión.
Use papel admitido por esta impresora.
Seleccione el tipo de papel adecuado para el papel que haya cargado en la impresora.
No imprima en papel húmedo, dañado o demasiado viejo.
Si el papel está curvado o el sobre contiene aire, alíselo.
Imprima con un ajuste de calidad más alta.
No apile el papel inmediatamente después de imprimir.
Seque completamente las impresiones antes de archivarlas o mostrarlas. Al secar las impresiones, evite la luz solar directa, no use un secador y no toque la cara impresa del papel.
Al imprimir imágenes o fotos, Epson recomienda el uso de papel Epson original en vez de papel normal. Imprima en la cara imprimible del papel Epson original.
Procure utilizar botes de tinta originales de Epson. Este producto está diseñado para ajustar los colores en base al uso de botes de tinta genuinos de Epson. Si utiliza botes de tinta de otra marca, la impresión puede tener peor calidad.
Utilice los botes de tinta con el código de pieza adecuado para esta impresora.
Epson no recomienda el uso del bote de tinta después de la fecha de caducidad indicada en el paquete.
Al imprimir imágenes o fotos, hágalo con datos de alta resolución. Las imágenes en los sitios web normalmente son de baja resolución aunque se vean bien en pantalla. Por ello su calidad de impresión puede ser inferior.

- → "Rellenado de los tanques de tinta" de la página 46
- → "Comprobación y limpieza del cabezal de impresión" de la página 51

- → "Sustitución de la tinta de los tubos" de la página 52
- → "Alineación del cabezal de impresión" de la página 53
- → "Papel disponible y capacidades" de la página 14
- → "Lista de tipos de papel" de la página 15
- → "Precauciones en la manipulación del papel" de la página 13

# La calidad de la impresión no mejora ni siquiera después de alinear el cabezal de impresión

Durante la impresión bidireccional (o alta velocidad), el cabezal imprime mientras se mueve en ambas direcciones, y las líneas verticales pueden estar mal alineadas. Si la calidad de impresión no mejora, desactive el parámetro bidireccional (o alta velocidad). La desactivación de este parámetro podría ralentizar la velocidad de impresión.

□ Windows
 Anule la selección de Bidireccional en la ficha Más Opciones del controlador de la impresora.
 □ Mac OS X
 Seleccione Preferencias del sistema en el menú > Impresoras y escáneres (o Impresión y escaneado,

Seleccione Preferencias del sistema en el menú SIMP > Impresoras y escáneres (o Impresión y escaneado, Impresión y fax), y seleccione la impresora. Haga clic en Opciones y recambios > Opciones (o Controlador). Seleccione Desactivado como valor del parámetro Impresión alta velocidad.

# La calidad de impresión fotográfica es baja

Puede que el ajuste de tipo de papel sea incorrecto. Seleccione el tipo de papel adecuado para el papel que haya cargado en la impresora.

#### Información relacionada

→ "Lista de tipos de papel" de la página 15

# Las fotografías impresas salen pegajosas

Es posible que esté imprimiendo en el lado del papel fotográfico equivocado. Asegúrese de estar imprimiendo en la cara imprimible.

# Las imágenes/fotos se imprimen con los colores incorrectos

Ajuste el color y vuelva a imprimir. La función de corrección automática del color utiliza el modo de corrección estándar **PhotoEnhance**. Pruebe con otro modo de corrección en **PhotoEnhance**: seleccione una opción que no sea **Auto corrección** en el ajuste **Corrección de escena**. Si el problema continúa, utilice cualquier otra función de corrección del color que no sea **PhotoEnhance**.

#### Información relacionada

→ "Ajuste de los colores de la impresión" de la página 40

# La posición, el tamaño o los márgenes de la impresión son incorrectos

Cargue papel en la dirección correcta y deslice las guías laterales hasta los bordes del papel.
Seleccione el ajuste de tamaño de papel adecuado.
Ajuste el valor del margen en la aplicación de modo que se encuentre dentro del área imprimible.

#### Información relacionada

- → "Cargue papel en la Aliment papel posterior" de la página 16
- → "Área imprimible" de la página 84

# No puedo imprimir sin márgenes

Seleccione la opción sin márgenes en los ajustes de impresión. Si selecciona un tipo de papel que no admita la impresión sin márgenes, no podrá seleccionar **Sin márgenes**. Seleccione un tipo de papel que admita la impresión sin márgenes.

#### Información relacionada

☐ Mac OS X

- → "Elementos básicos de la impresión Windows" de la página 24
- → "Elementos básicos de la impresión Mac OS X" de la página 25

# Los bordes de la imagen aparecen recortados en la impresión sin márgenes

Durante la impresión sin márgenes, la imagen se amplía ligeramente y el área que sobresale se recorta. Seleccione un ajuste de ampliación más pequeño.

☐ Windows

Haga clic en **Ajustes** (al lado de la casilla **Sin márgenes** de la ficha **Principal** del controlador de impresora), y cambie los ajustes.

Cambie el ajuste Expansión del menú Ajustes Impresión del cuadro de diálogo de impresión.

# El papel tiene manchas o arañazos

Cuando aparezcan bandas horizontales al principio o al final de las hojas, cargue el papel en la dirección
correcta y deslice las guías laterales hasta que toquen los bordes del papel.
Cuando aparezcan bandas verticales o se corra la tinta, limpie el recorrido del papel.

☐ Si el papel grueso sale rayado, habilite el ajuste para reducir el rayado. Si activa este ajuste, la impresión podrí ser de calidad inferior o más lenta.
☐ Windows
Haga clic en <b>Más ajustes</b> en la ficha <b>Utilidades</b> del controlador de la impresora, y luego seleccione <b>Papel Grueso y sobres</b> .
☐ Mac OS X
Seleccione <b>Preferencias del sistema</b> en el menú > <b>Impresoras y escáneres</b> (o <b>Impresión y escaneado Impresión y fax</b> ), y seleccione la impresora. Haga clic en <b>Opciones y recambios</b> > <b>Opciones</b> (o <b>Controlador</b> ). Seleccione <b>Activado</b> como valor del parámetro <b>Papel Grueso y sobres</b> .
☐ Cuando imprima a 2 caras manualmente, compruebe que la tinta esté completamente seca antes de volver a cargar el papel.
Información relacionada
→ "Cargue papel en la Aliment papel posterior" de la página 16
→ "Limpieza del recorrido del papel" de la página 54
→ "La calidad de la impresión es baja" de la página 78
Los caracteres impresos son incorrectos o ilegibles
☐ Conecte bien el cable USB a la impresora y al ordenador.
☐ Cancele todos los trabajos de impresión en pausa.
☐ No ponga el ordenador en modo <b>Hibernar</b> o <b>Suspender</b> manualmente mientras se imprime. Se podrían imprimir páginas con texto ilegible la próxima vez que inicie el ordenador.
Información relacionada
→ "Cancelación de la impresión" de la página 44
La imagen impresa aparece invertida
Borre cualquier parámetro de imagen invertida en el controlador de la impresora o en la aplicación.
☐ Windows
Anule la selección de Espejo en la ficha Más Opciones del controlador de la impresora.
☐ Mac OS X
Anule la selección de <b>Espejo</b> en el menú <b>Ajustes Impresión</b> del controlador de la impresora.

# El problema de impresión no se ha resuelto

Si ha probado todas las soluciones y no ha resuelto el problema, intente desinstalar y volver a instalar el controlador de la impresora.

- → "Desinstalación de aplicaciones" de la página 67
- → "Instalación de aplicaciones" de la página 68

# Otros problemas de impresión

# La impresión es demasiado lenta

_	Cierre todas las aplicaciones que no necesite.				
	Reduzca la configuración de la calidad. La impresión de alta calidad reduce la velocidad de impresión.				
	Active el ajuste de bidireccional (o alta velocidad). Cuando se activa este ajuste, el cabezal imprime mientras se mueve en ambas direcciones y la impresión es más rápida.				
	☐ Windows				
	Seleccione Bidireccional en la ficha Más Opciones del controlador de impresora.				
	☐ Mac OS X				
	Seleccione <b>Preferencias del sistema</b> en el menú > <b>Impresoras y escáneres</b> (o <b>Impresión y Escaneado</b> , <b>Impresión y Fax</b> ), y luego seleccione la impresora. Haga clic en <b>Opciones y recambios</b> > <b>Opciones</b> (o <b>Controlador</b> ). Seleccione <b>Activado</b> como valor del parámetro <b>Impresión alta velocidad</b> .				
	Desactive Modo silencioso.				
	☐ Windows				
	Desactive Modo silencioso en la ficha Principal del controlador de impresora.				
	☐ Mac OS X				
	Seleccione Preferencias del sistema en el menú > Impresoras y escáneres (o Impresión y Escaneado, Impresión y Fax), y luego seleccione la impresora. Haga clic en Opciones y recambios > Opciones (o Controlador). Seleccione Desactivado como valor del parámetro Modo silencioso.				

# La impresión se ralentiza notablemente durante la impresión continua

La impresión se ralentiza para evitar que el mecanismo de la impresora se sobrecaliente y se dañe. Sin embargo, puede seguir imprimiendo. Para volver a la velocidad normal de impresión, deje la impresora inactiva durante al menos 30 minutos. La velocidad de impresión no vuelve a su estado normal si la alimentación está apagada.

# No puedo cancelar la impresión desde un ordenador con Mac OS X versión 10.6.8

Si quiere detener la impresión desde el ordenador, configure los siguientes ajustes.

Ejecute Web Config y seleccione **Puerto9100** en el ajuste **Protocolo de primera prioridad** de **Configuración de AirPrint**. Seleccione **Preferencias del sistema** en el menú **Impresoras y escáneres** (o **Impresión y Escaneado**, **Impresión y Fax**), quite la impresora y vuelva a agregarla.

### Información relacionada

→ "Web Config" de la página 57

# **Otros problemas**

# Ligera descarga eléctrica al tocar la impresora

Si hay muchos periféricos conectados al ordenador, quizás sienta una ligera descarga eléctrica al tocar la impresora. Instale un cable a tierra desde el ordenador que está conectado a la impresora.

Si se escucha mucho ruido durante el funcionamiento, active el Modo silencioso. Tenga en cuenta que, si lo activa,

# Ruido durante el funcionamiento

la ir	a impresión será más lenta.				
	Controlador de la impresora para Windows				
A	Active <b>Modo silencioso</b> en la pestaña <b>Principal</b> del controlador de impresora.				
	Controlador de la impresora para Mac OS X				
I	Seleccione <b>Preferencias del sistema</b> en el menú Seleccione <b>Preferencias del sistema</b> en el menú Seleccione <b>Preferencias y escáneres</b> (o <b>Impresión y escaneado</b> , <b>Impresión y fax</b> ), y seleccione la impresora. Haga clic en <b>Opciones y recambios</b> > <b>Opciones</b> (o <b>Controlador</b> ). Seleccione <b>Activado</b> como valor del parámetro <b>Modo silencioso</b> .				
Č	ociectione Activatio como valor del parametro ividio sitencioso.				

# La aplicación está bloqueada por un firewall (solo Windows)

Agregue la aplicación como programa admitido por el servidor de seguridad de Windows en la configuración de seguridad, en el **Panel de control**.

# **Apéndice**

# **Especificaciones técnicas**

# Especificaciones de la impresora

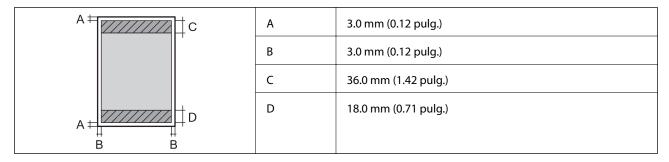
Colocación del inyector del cabezal de impresión		Inyectores de tinta negra: 90 Inyectores de tinta de color: 90 para cada color
Gramaje del papel	Papel normal	64 a 90 g/m² (17 a 24 lb)
	Sobres	Sobre #10, DL, C6: 75 a 90 g/m² (20 a 24 lb)

# Área imprimible

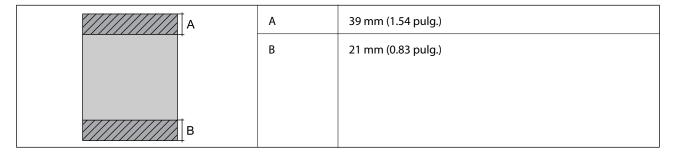
## Área imprimible de las hojas sueltas

La calidad de impresión puede decaer en áreas sombreadas debido al mecanismo de la impresora.

### Impresión normal

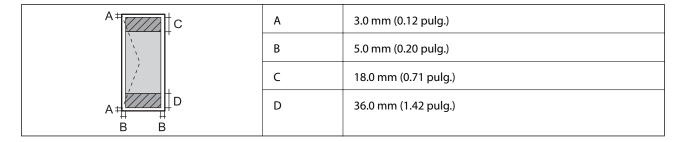


### Impresión sin márgenes



### Área imprimible de los sobres

La calidad de impresión puede decaer en áreas sombreadas debido al mecanismo de la impresora.



## Área imprimible de los CD/DVD

La calidad de impresión puede decaer en áreas sombreadas debido al mecanismo de la impresora.

Tamaño del CD/DVD		12 cm	8 cm
	A	18 mm (0.71 pulg.)	
	В	43 mm (1.69 pulg.)	
	С	116 mm (4.57 pulg.)	76 mm (2.99 pulg.)
	D	120 mm (4.72 pulg.)	80 mm (3.15 pulg.)
B			
C   D			

# Especificaciones de interfaz

Para ordenador	USB de alta velocidad
----------------	-----------------------

# **Especificaciones Wi-Fi**

Normas	IEEE802.11b/g/n*1	
Intervalo de frecuencias	2,4 GHz	
Modos de coordinación	Infraestructura, Ad hoc*2	
Seguridades inalámbricas	WEP (64/128 bit), WPA2-PSK (AES)*3	
Máxima potencia de radiofrecuencia transmitida	17 dBm (EIRP)	

- \*1 Cumple la norma IEEE 802.11b/g/n o IEEE 802.11b/g según el lugar de compra.
- \*2 No se admite en IEEE 802.11n.
- \*3 Cumple normas WPA2 y admite WPA/WPA2 Personal.

# Protocolo de seguridad

SSL/TLS	HTTPS Servidor/cliente
---------	------------------------

# **Dimensiones**

Dimensiones	Almacenamiento	
	☐ Ancho: 547 mm (21.5 pulg.)	
	☐ Largo: 289 mm (11.4 pulg.)	
	☐ Alto: 187 mm (7.4 pulg.)	
	Impresión	
	☐ Ancho: 547 mm (21.5 pulg.)	
	☐ Largo: 571 mm (22.5 pulg.)	
	☐ Alto: 288 mm (11.3 pulg.)	
Gramaje*	Aprox. 6.0 kg (13.2 libras)	

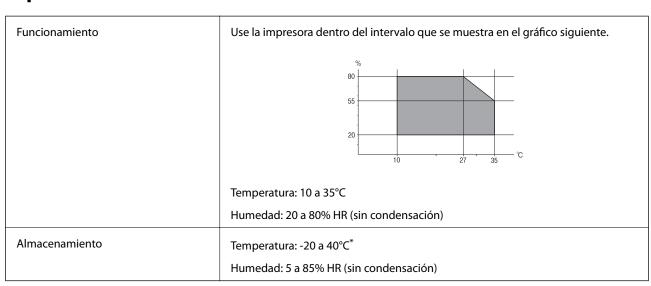
<sup>\*</sup> Sin la tinta, el cable de alimentación ni la bandeja de CD/DVD.

# Especificaciones eléctricas

Modelo	Modelo de 100 a 120 V	Modelo de 220 a 240 V
Intervalo de frecuencias nominal	De 50 a 60 Hz	De 50 a 60 Hz
Intensidad nominal	0.6 A	0.3 A
Consumo energético (con conexión USB)	Impresión: Aprox. 13.0 W (ISO/ IEC24712)	Impresión: Aprox. 13.0 W (ISO/ IEC24712)
	Modo activa: Aprox. 3.3 W	Modo activa: Aprox. 3.3 W
	Modo latente: Aprox. 1.0 W	Modo latente: Aprox. 1.2 W
	Apagada: Aprox. 0.2 W	Apagada: Aprox. 0.3 W

### Nota:

# **Especificaciones ambientales**



 $<sup>\</sup>hfill \square$  Consulte el voltaje de la impresora en su etiqueta.

\* Se puede almacenar durante un mes a 40°C.

# Especificaciones ambientales para los botes de tinta

Temperatura de almacenamiento	de -20 a 40 °C (de -4.0 a 104 °F)*	
Temperatura de congelación	-15 °C (5.0 °F)	
	La tinta tarda en descongelarse y estar lista para su uso unas 2 horas a 25 °C (77 °F).	

<sup>\*</sup> Se puede almacenar durante un mes a 40 °C (104 °F).

# Requisitos del sistema

Windows 8.1 (32-bit, 64-bit)/Windows 8 (32-bit, 64-bit)/Windows 7 (32-bit, 64-bit)/Windows Vista (32-bit, 64-bit)
bit)/Windows XP Professional x64 Edition/Windows XP (32-bit)

### ☐ Mac OS X v10.10.x/Mac OS X v10.9.x/Mac OS X v10.8.x/Mac OS X v10.7.x/Mac OS X v10.6.8

#### Nota:

- ☐ *Mac OS X podría no ser compatible con algunas de las aplicaciones y funciones.*
- ☐ *El sistema de archivos UNIX (UFS) para Mac OS X no es compatible.*

# Información sobre regulaciones

# Normas y homologaciones del modelo europeo

Directiva de bajo voltaje 2006/95/EC	EN60950-1	
Directiva de CEM 2004/108/EC	EN55022 clase B	
	EN61000-3-2	
	EN61000-3-3	
	EN55024	
Directiva de R&TTE 1999/5/EC	EN300 328	
	EN301 489-1	
	EN301 489-17	
	EN60950-1	

#### Para los usuarios europeos:

Seiko Epson Corporation declara por la presente que el siguiente modelo de equipo cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/EC:

#### B412C

Para uso únicamente en Irlanda, Reino Unido, Austria, Alemania, Liechtenstein, Suiza, Francia, Bélgica, Luxemburgo, Holanda, Italia, Portugal, España, Dinamarca, Finlandia, Noruega, Suecia, Islandia, Croacia, Chipre, Grecia, Eslovenia, Malta, Bulgaria, República Checa, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Polonia, Rumanía, Eslovaquia.

Epson no puede aceptar ninguna responsabilidad por el no cumplimiento de los requisitos de protección que sea resultado de una modificación no recomendada de los productos.



# Restricciones de copiado

Observe las siguientes restricciones para realizar un uso responsable y legal de la impresora.

Está prohibida por ley la copia de los documentos siguientes:

☐ Billetes bancarios, monedas, valores cotizables emitidos por el gobierno, bonos garantizados emitidos por el gobierno y obligaciones municipales
☐ Sellos de correo sin usar, tarjetas postales de franqueo pagado y otros documentos postales oficiales franqueados
☐ Timbres fiscales y bonos emitidos por el gobierno según el procedimiento legal
Sea prudente a la hora de copiar los documentos siguientes:
☐ Valores cotizables privados (títulos de acciones, títulos negociables, cheques, etc.), abonos mensuales, billetes de tarifa reducida, etc.
☐ Pasaportes, carnés de conducir, certificados médicos, tarjetas de peaje, cupones de comida, tickets, etc.
Nota:

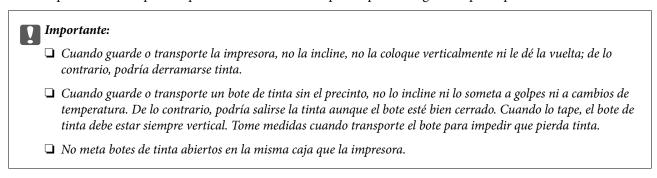
Uso responsable de materiales con copyright:

Las impresoras no deberían utilizarse incorrectamente copiando materiales sujetos a copyright. A menos que actúe por consejo de un abogado bien informado, sea responsable y respetuoso y obtenga el permiso del titular del copyright antes de copiar material publicado.

# Transporte de la impresora

También puede estar prohibida por ley la copia de estos artículos.

Si tiene que mover la impresora para cambiarla de sitio o para repararla, siga estos pasos para embalarla:



1. Pulse el botón 🖰 para apagar la impresora.

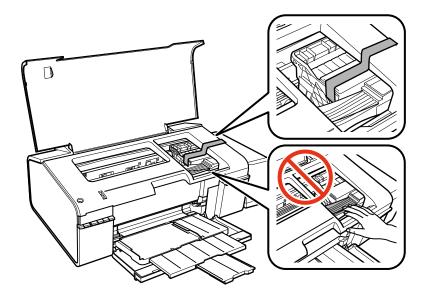
2. Compruebe que se haya apagado y desenchufe el cable de alimentación.



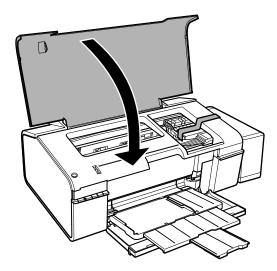
### Importante:

Desenchufe el cable de alimentación cuando la luz de encendido esté apagada. Si no, el cabezal de impresión no volverá a la posición de reposo y la tinta podría secarse, con lo cual sería imposible imprimir.

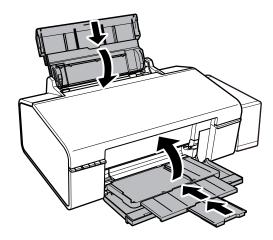
- 3. Desconecte todos los cables: el cable de alimentación, el de USB, etc.
- 4. Saque todo el papel del interior de la impresora.
- 5. Abra la cubierta de la impresora. Fije con cinta el cabezal de impresión a la carcasa.



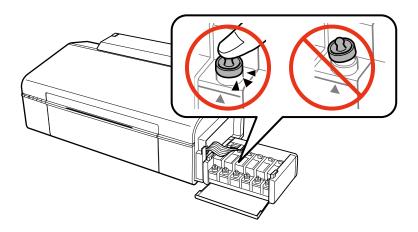
6. Cierre la cubierta de la impresora.



7. Prepárese para embalar la impresora como se muestra a continuación.



8. Desacople de la impresora la unidad de tanques de tinta y túmbela en horizontal. Compruebe que el tanque esté bien tapado.



- 9. Acople la unidad de tanques de tinta a la impresora.
- 10. Embale la impresora en su caja original y utilice los materiales de protección para impedir que el tanque de tinta se desacople.

La próxima vez que use la impresora, no se olvide de quitar la cinta que sujeta el cabezal de impresión. Si la próxima vez que imprima nota una bajada en la calidad, limpie y alinee el cabezal de impresión.

- → "Nombres y funciones de las piezas" de la página 9
- → "Comprobación y limpieza del cabezal de impresión" de la página 51
- → "Alineación del cabezal de impresión" de la página 53

# Dónde obtener ayuda

# Sitio web de soporte técnico

Si necesita más ayuda, visite el sitio web de servicio técnico de Epson que se muestra abajo. Seleccione su país o región, y vaya a la sección de servicio técnico del sitio web local de Epson. Los controladores más recientes, las preguntas más frecuentes, los manuales y otras descargas también están disponibles en el sitio.

http://support.epson.net/

http://www.epson.eu/Support (Europa)

Si su producto EPSON no funciona correctamente y no consigue resolver el problema, póngase en contacto con el servicio técnico de EPSON para obtener asistencia.

# Cómo ponerse en contacto con el servicio técnico de Epson

# Antes de consultar a Epson

Si su producto Epson no funciona correctamente y no consigue resolver el problema con las soluciones propuestas en los manuales de su producto, póngase en contacto con el servicio técnico de Epson para obtener asistencia. Si no figura ningún servicio técnico de Epson para su zona en la siguiente lista, póngase en contacto con el distribuidor de su producto.

En	el servicio técnico de Epson podrán ayudarle con mayor rapidez si les proporciona los siguientes datos:		
	Número de serie del producto		
	(La etiqueta del número de serie suele encontrarse en la parte posterior del producto.)		
	Modelo del producto		
	Versión del software del producto		
	(Haga clic en <b>About</b> , <b>Version Info</b> o en un botón similar del software del producto.)		

# ☐ Marca y modelo de su ordenador

☐ El nombre y la versión del sistema operativo de su ordenador

☐ Los nombres y las versiones de las aplicaciones de software que suela utilizar con su producto

#### Nota

En función del producto, los ajustes de red pueden estar almacenados en la memoria del producto. Debido a una avería o reparación de un producto, se podrían perder los ajustes. Epson no se responsabilizará de la pérdida de ningún dato, de la copia de seguridad ni de la recuperación de ajustes durante el periodo de garantía. Recomendamos que realice sus propias copias de seguridad de datos o tome nota de los ajustes.

# Ayuda para los usuarios en Europa

En su Documento de Garantía Paneuropea encontrará los datos de contacto del servicio técnico de Epson.

# Ayuda para los usuarios en Taiwán

Encontrará información, asistencia técnica y servicios en:

### Internet

### http://www.epson.com.tw

Información sobre especificaciones de productos, controladores que puede descargar y consultas sobre productos.

### Servicio de información de Epson (teléfono: +02-80242008)

El equipo de nuestro Servicio de información le ofrec	ce estos servicios por teléfono:
---	----------------------------------

- ☐ Información sobre ventas y productos
- ☐ Preguntas o problemas sobre la utilización de productos
- ☐ Información sobre el servicio de reparaciones y la garantía

### Centro de servicio de reparación:

Número de teléfono	Número de fax	Dirección
02-23416969	02-23417070	No.20, Beiping E. Rd., Zhongzheng Dist., Taipei City 100, Taiwan
02-27491234	02-27495955	1F., No.16, Sec. 5, Nanjing E. Rd., Songshan Dist., Taipei City 105, Taiwan
02-32340688	02-32340699)	No.1, Ln. 359, Sec. 2, Zhongshan Rd., Zhonghe City, Taipei County 235, Taiwan
039-605007	039-600969	No.342-1, Guangrong Rd., Luodong Township, Yilan County 265, Taiwan
038-312966	038-312977	No.87, Guolian 2nd Rd., Hualien City, Hualien County 970, Taiwan
03-4393119)	03-4396589)	5F., No.2, Nandong Rd., Pingzhen City, Taoyuan County 32455, Taiwán
03-5325077	03-5320092	1F., No.9, Ln. 379, Sec. 1, Jingguo Rd., North Dist., Hsinchu City 300, Taiwan
04-23011502)	04-23011503)	3F., No.30, Dahe Rd., West Dist., Taichung City 40341, Taiwán
04-2338-0879	04-2338-6639	No.209, Xinxing Rd., Wuri Dist., Taichung City 414, Taiwán
05-2784222	05-2784555	No.463, Zhongxiao Rd., East Dist., Chiayi City 600, Taiwan
06-2221666	06-2112555	No.141, Gongyuan N. Rd., North Dist., Tainan City 704, Taiwan
07-5520918	07-5540926	1F., No.337, Minghua Rd., Gushan Dist., Kaohsiung City 804, Taiwan
07-3222445	07-3218085	No.51, Shandong St., Sanmin Dist., Kaohsiung City 807, Taiwan
08-7344771	08-7344802	1F., No.113, Shengli Rd., Pingtung City, Pingtung County 900, Taiwan

# Ayuda para los usuarios en Singapur

Desde Epson Singapur, podrá acceder a las siguientes fuentes de información, asistencia técnica y servicios:

### Internet

http://www.epson.com.sg

Información sobre especificaciones de productos, controladores que puede descargar, preguntas más frecuentes (FAQ), información sobre ventas y asistencia técnica por correo electrónico.

Servicio de información de Epson (teléfono: (65) 6586 3111
El equipo de nuestro Servicio de información le ofrece estos servicios por teléfono:
☐ Información sobre ventas y productos
☐ Preguntas o problemas sobre la utilización de productos
☐ Información sobre el servicio de reparaciones y la garantía
Ayuda para los usuarios en Tailandia
Encontrará información, asistencia técnica y servicios en:
Internet
http://www.epson.co.th
Información sobre especificaciones de productos, controladores que puede descargar, preguntas más frecuentes (FAQ) y correo electrónico.
Hotline de Epson (teléfono: (66) 2685-9899)
El equipo de nuestra Hotline le ofrece estos servicios por teléfono:
☐ Información sobre ventas y productos
☐ Preguntas o problemas sobre la utilización de productos
☐ Información sobre el servicio de reparaciones y la garantía
Ayuda para los usuarios en Vietnam
Encontrará información, asistencia técnica y servicios en:
Hotline de Epson (teléfono): 84-8-823-9239
Centro de reparaciones: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City, Vietnam.
Ayuda para los usuarios en Indonesia
Encontrará información, asistencia técnica y servicios en:
Internet
http://www.epson.co.id
☐ Información sobre especificaciones de productos, controladores para descargar
☐ Preguntas más frecuentes (FAQ), información sobre ventas, preguntas por correo electrónico
Hotline de Epson
☐ Información sobre ventas y productos

☐ Soporte técnico

Teléfono: (62) 21-572 4350 Fax: (62) 21-572 4357

### Centro de atención al cliente de Epson

Jakarta	Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B Jl. Arteri Mangga Dua, Jakarta	Teléfono/Fax: (62) 21-62301104
Bandung	Lippo Center 8th floor  Jl. Gatot Subroto No.2  Bandung	Teléfono/Fax: (62) 22-7303766
Surabaya	Hitech Mall It IIB No. 12  Jl. Kusuma Bangsa 116-118  Surabaya	Teléfono: (62) 31-5355035 Fax: (62)31-5477837
Yogyakarta	Hotel Natour Garuda Jl. Malioboro No. 60 Yogyakarta	Teléfono: (62) 274-565478
Medan	Wisma HSBC 4th floor  Jl. Diponegoro No. 11  Medan	Teléfono/Fax: (62) 61-4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8  Jl. Ahmad Yani No.49  Makassar	Teléfono: (62)411-350147/411-350148

# Ayuda para los usuarios en Hong Kong

Para obtener asistencia técnica y otros servicios posventa, los usuarios pueden ponerse en contacto con Epson Hong Kong Limited.

### Página principal de Internet

Epson Hong Kong ha establecido una	a página inicial local en	Internet, en chino y	en inglés, para	ofrecer a sus
clientes lo siguiente:				

_	- c				
	Inform	nación	sohre	produ	ctas

☐ Respuestas a las preguntas más frecuentes (FAQ)

☐ Últimas versiones de los controladores de productos Epson

Los usuarios pueden visitar nuestra página web en:

http://www.epson.com.hk

### Hotline de servicio técnico

También puede ponerse en contacto con nuestro personal técnico en los siguientes números de teléfono y de fax:

Teléfono: (852) 2827-8911 Fax: (852) 2827-4383

# Ayuda para los usuarios en Malasia

Encontrará información, asistencia técnica y servicios en:

#### **Internet**

http://www.epson.com.my

☐ Información sobre especificaciones de productos, controladores para descargar

☐ Preguntas más frecuentes (FAQ), información sobre ventas, preguntas por correo electrónico

### Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Sede:

Teléfono: 603-56288288 Fax: 603-56288388/399

Servicio de información de Epson (Epson Helpdesk)

☐ Información sobre ventas y productos (Infoline)

Teléfono: 603-56288222

☐ Información sobre el servicio de reparaciones y la garantía, utilización del producto y soporte técnico (Techline)

Teléfono: 603-56288333

# Ayuda para los usuarios en la India

Encontrará información, asistencia técnica y servicios en:

#### **Internet**

http://www.epson.co.in

Información sobre especificaciones de productos, controladores que puede descargar y consultas sobre productos.

### Sede de Epson India - Bangalore:

Teléfono: 080-30515000

Fax: 30515005

### Oficinas regionales de Epson India:

Ubicación	Número de teléfono	Número de fax
Mumbai	022-28261515/16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589/90	033-22831591

Ubicación	Número de teléfono	Número de fax
Hyderabad	040-66331738/39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000/30286001/30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176/77	079-26407347

### Línea de ayuda (Helpline)

Para información sobre servicio técnico, productos o para encargar un cartucho llame al 18004250011 (9:00 h - 21:00 h). Es un número gratuito.

Para servicio técnico (usuarios de CDMA y móviles) llame al 3900 1600 (9:00 h - 18:00 h), código STD de prefijo local

# Ayuda para los usuarios de las Filipinas

Para obtener asistencia técnica y otros servicios posventa, los usuarios pueden ponerse en contacto con Epson Philippines Corporation a través de los siguientes números de teléfono y de fax y dirección de correo electrónico:

Centralita: (63-2) 706 2609

Fax: (63-2) 706 2665

Línea directa con el Servicio de información: (63-2) 706 2625

Correo electrónico: epchelpdesk@epc.epson.com.ph

#### Internet

### http://www.epson.com.ph

Información sobre especificaciones de productos, controladores que puede descargar, preguntas más frecuentes (FAQ) e información por correo electrónico.

### Número gratuito 1800-1069-EPSON (37766)

El equipo de nuestra Hotline le ofrece estos servicios por teléfono:
☐ Información sobre ventas y productos
Preguntas o problemas sobre la utilización de productos
☐ Información sobre el servicio de reparaciones y la garantía